

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba ñumiyob ti ñoj oniyix

(Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' 'ixic Urías tsa' ba rajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acaz. Acaz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa pɽɽyob majlel ti cɽchol pejtyelex israelob ya' ti colem pañimil Babilonia bɽ i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'ocɽ i yalobil Jeconías. Salatiel bɽ i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu' bɽ i pejcɽntyel ti Cristo, jini tsa' bɽ yajcɽnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'ɽɽ che' ñac bɽ an Abraham c'ɽɽ che' ñac bɽ an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ɽɽ che' ñac bɽ an David c'ɽɽ ti yorojlel che' ñac ti pɽjyiyob majlel ti cɽchol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ɽɽ ti pɽjyiyob majlel ti Babilonia c'ɽɽ ti ch'ocɽ Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

Ti ch'ocɽ Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Jiñach bajche' ti ujti che' ñac ti ch'ocɽ Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i bɽ cɽñɽtyɽbilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul bɽ i Ch'ujlel Dios.

19 Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul c'aye'.

20 Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yilajuntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet b_Λ David, mach yom a bac'ñan a p'aye' María cha'an a wijñam como jini canñatyabil b_Λ i cha'an jiñach i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

21 Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ i yalobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' b_Λ. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan.

22 Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ lac Yum che' ñac ti' c'añ_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yal_Λ:

23 Juntiquil yoque xc'alal tyo b_Λ mi quejel i canñatyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ i yalobil.

Mi quejel i yotsabeñob i c'aba' Emanuel.

Che' ti yal_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. I sujmllel jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Dios la quic'ot. Ch_Λ'ach an i sujmllel.

24 Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti' p'ay_Λ María cha'an i yijñam.

25 Pero tsa' jax tyo i canñaty_Λ María jintyo ti ch'oc_Λ jini ñaxan b_Λ i yalobil. Ti' yotsabe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' b_Λ cabal i ña'tyabal

¹ Che' ñac ti ch'ocΛ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc bΛ yumΛ jini Herodes, ti tyΛliyob ti Jerusalén winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² ChΛncol i yΛlob: ¿Baqui an jini mu' bΛ quejel i cha'len ñuc bΛ yumΛ i cha'an bΛ israelob tsa' bΛ ch'ocΛ? Ti lojon quilΛ ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' bΛ i tsictisan. Ti tyΛliyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yΛΛyob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' bΛ ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob tyΛlel ti pejtyelel jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' bΛ yajcΛnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba'. Como jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti yΛΛ:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá bΛ i c'aba' che' bajche' ba'ical bΛ yambΛ lum,
como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel juntiquil ñuc bΛ yumΛ.

Jini mi quejel i cΛñΛtyΛbeñoñob israelob jini c cha'año' bΛ.

Che' ti yΛΛΛ Dios ti' ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu pΛyΛyob tyΛlel jini mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui bΛ mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

8 Che' ñac jini Herodes ti' ña'tya isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini alal. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon alΛ Herodes.

9 Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc bΛ yumΛ, ti majliyob. Jini ec' tsa' bΛ yilΛyob ya' ti paso' q'uin ti' pasbeyob majlel bij c'ΛΛ ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini alal. Ya' ti' cΛyΛ i xΛmbal jini ec'.

10 Che' ñac ti yilΛyob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob bΛ ti paso' q'uin.

11 Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti tyajayob jini alal yic'ot María i ña'. Ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisΛyob alal. Ti' jamΛyob i caja tyac. Ti yΛq'ueyob i majtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña bΛ pimel i wentyΛlel perfume mirra bΛ i c'aba'.

12 Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti cha' sujtiyob majlel ti' lumal ti yambΛ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

13 Che' ñac majlemobix jini winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. PΛyΛx majlel jini alal yic'ot i ña'. PΛyΛ majlel ti puts'el c'ΛΛ ti Egipto. CΛylen ya'ya'i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i saclan jini alal cha'an i tsΛnsan. Che' ti subenti José.

14 Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'bΛlel ti' pΛyΛ majlel jini alal yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

15 Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} lac Yum che' ñac ti' c'añ_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti y_{ΛΛ}: Ya' ti Egipto tic p_Λy_Λ loq'uel calobil. Che' ti y_{ΛΛ}.

Herodes ti y_Λc'Λ ti sajtyel alobob

16 Jini Herodes ti' wen mich'Λ che' ñac ti' ña'ty_Λ cha'an mach cha' tyalob jini tsa' b_Λ subenti i wen s_Λclan jini al_Λ. Ti' ña'ty_Λ cha'an ti lotinti. Che' jini ti y_Λc'Λ mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumty_Λ tyac ti joyty_Λlel mi' ts_Λansaño*b* ti pejtyelelob jini saj alob am b_Λ cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti y_{ΛΛ}yob jini winicob mu' b_Λ i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

17 Ch_Λ'_Λch ti ts'actiyi ñoj cab_Λ i ch'Λjyemlel quixtyañu che' bajche' ti' w_Λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías b_Λ i c'aba'.

18 Jini ti y_{ΛΛ}:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am b_Λ uq'uel,
cab_Λ uq'uel yic'ot wo'ocña b_Λ uq'uel;
ch_Λncox i yuc'tyaño*b* i yalobilob jini israelo' b_Λ
x'ixicob.

Ma'an majch ch'ujbi i lajmis_Λben i ch'Λjyemlel,
como sajtyemobix i yalobilob.

Che' ti' w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

19 Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejc_Λ José ti ñajal ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. PΛYΛ majlel jini alΛl yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' bΛ i jop'oyob i tsΛnsan jini alΛl. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' pΛYΛ majlel jini alΛl yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an chΛncox ti yumΛl jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'Λmbe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' bΛc'ñΛ majlel José ya'i. Ti' cha'le yambΛ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumtyΛl ti jump'ej saj lum Nazaret bΛ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'Λctiyel tsa' bΛ i wΛ alΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix, como ti yΛΛyob cha'an mi quejel i pejcΛntyel Jesús ti nazareno.

3

*Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja' mi' cha'len subt'an
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

¹ Ti jim bΛ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti tyΛquin bΛ joch lum ya' ti Judea bΛ pañimil.

² Ti yΛΛ: Q'uxetyan la' pensal, cΛyΛx la' mul como lΛc'Λlix i tyΛlel jini tsa' bΛ chojqui tyΛlel ti Dios, jini mu' bΛ i cha'len yumΛl ya' ti panchan. Che' ti yΛΛ Juan.

³ Jini Juan, jiñach tsa' bΛ i tyaja ti t'an tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías bΛ i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_Λ:

Tyoj is_Λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_Λtbenla majlel tyoj b_Λ i bijlel.

Che' ti y_Λ_Λ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel b_Λ camello yic'ot p_Λchij b_Λ i cinturón. Mi' c'uxe' che' b_Λ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cab_Λ ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob ty_Λlemo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelel año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot ti c'otiyob ty_Λlemo' b_Λ ti ajchumty_Λ tyac ya' l_Λc'_Λl jini colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti y_Λc'_Λyob ti ch'_Λm ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yil_Λ cha'an ch_Λncol i ty_Λlelob cab_Λ fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi y_Λq'uentyelob ch'_Λm ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom b_Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_Λts b_Λ xot'mulil mach b_Λ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uexy_Λ la' pensal, tsa'ix la' c_Λy_Λ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñ_Λjlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' b_Λ. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i p_Λntisan ti jiñ_Λjlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti y_Λ_Λ Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'_Λ ba'an mi y_Λc' i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti y_Λc'_Λ wen b_Λ i wut

jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi cΛq'uen ch'Λm ja' ti ja' cha'an i señajlel ti' q'uexxyΛ i pensal ti' cΛyΛ i mul quixtyañu. Pero más p'ΛtyΛ bajche'on jini mu' tyo bΛ quejel i tyΛlel. Jini mi quejel i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c bΛ ti ajtroñel jach bΛ i cha'an yubil cha'an mic loc'sΛben i zapatos, che'en.

¹² Añach i wejlΛjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' cΛñΛtyan, pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti yΛΛ Juan. ChΛ'ach ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán bΛ ja' cha'an mi' ch'Λme' ja' Jesús.

¹⁴ Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom bΛ, jiñach cha'an jatyet ma' wΛq'ueñon ch'Λm ja'. ¿Chucoch ma' tyΛlel ba'añon cha'an ma' ch'Λme' ja'? Che' ti yΛΛ Juan.

¹⁵ Jesús ti' jac'Λ: Pero wale, yom ma' wΛq'ueñon ch'Λm ja'. Como chΛ'ach yom cha'an mi lac cha'len pejtyelel bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'Λ i yΛq'uen ch'Λm ja' Jesús.

¹⁶ Che' ñac ti ujti i ch'Λme' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yilΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios chΛncox i jubel tyΛlel ti chañelel i jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

17 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' b_Λ loq'uem ti panchan. Ti y_{ΛΛ}: Jiñ_Λch calobil p'unty_Λbil b_Λ c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o i y_Λsan ti mulil Jesús (Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

1 Ti ujti jini, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti wa' p_Λy_Λ majlel Jesús ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum cha'an mi' jop' i yots_Λben i mul Jesús jini xiba.

2 Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'b_Λlel mach'an ch_Λ b_Λ ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

3 Che' jini, ti c'oti i l_Λq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melel_Λch i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' p_Λantiyel ti waj, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'_Λ: Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelel t'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Dios. Che' ti jac'_Λ Jesús.

5 Che' jini, xiba ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' b_Λ i pejc_Λantiyel ti ch'ujul b_Λ lum. Ti' p_Λy_Λ letsel ti' pam jini chan b_Λ templo.

6 Che' jini, xiba ti' sube: Mi melel_Λch i yalobilet Dios choco jubel a b_Λ c'_{ΛΛ} ti lum, como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Dios mi quejel i xiq'ue' ty_Λlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an i c_Λñ_Λtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'_Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun. Che' ts'ijbubil, che' ti y_{ΛΛ} xiba.

7 Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛ je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

8 Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti chan bΛ wits. Ya' ti' lu' pΛsΛ Jesús ba' lu' tsiquíl pejtyelex pañimil tyac am bΛ ti mulawil yic'ot ti pejtyelex i c'otyajlel.

9 Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelex jini chΛncol bΛ a q'uel mi mux a ñocchocon a bΛ tic t'ejl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

10 Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wΛ tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'Λ Jesús.

11 Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti tyΛliyob i yΛq'uen Jesús chΛ bΛ yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Che' ñac ti yubi Jesús an ti cΛchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an lum Nazaret bΛ i c'aba'.

13 Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'ΛΛ ti majli ti chumtyΛ ti jump'ej lum Capernaum bΛ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol bΛ ja' ya' ba' tyac'Λl Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

14 ChΛ'Λch ti ujti cha'an mi' ts'Λctiyel tsa' bΛ i yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Jini ti yΛΛ:

15 Quixtyañujob ya' b_Λ chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí b_Λ i c'aba', yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxej Jordán ja',

yic'ot jini año' b_Λ ti Galilea, i lumal jini mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañujob.

16 Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan b_Λ pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yil_Λyob colem b_Λ i s_Λclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'ty_Λyob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yil_Λyob i s_Λclel pañimil.

Che' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'.

17 Che' jini, ti jim b_Λ ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti y_ΛΛ: Q'uextyan la' pensal. C_Λy_Λx la' mul como l_Λc'Λlix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios w_Λ' ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' p_Λy_Λ chantiquil ajchuc ch_Λyob
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Che' ñac ch_Λncol ti x_Λmbal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba', ti yil_Λ cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i b_Λ. Jiñ_Λch Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro. Ijts'iñ_Λl jini Andrés. Ch_Λncol i chocob ochel i chimol ch_Λy ti colem ja' como ajchuc ch_Λyob.

19 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', ts_Λcleñon majlel. Che' bajche' ti la' saj_Λbe ch_Λy mi quejel c_Λq'ueñetla la' saj_Λben quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiñoñob c t'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20 Ti wa' cΛyΛyob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsΛcleyob majlel Jesús.

21 Ti' ts'itya' cha' xañΛ majlel. Ti yilΛyob yambΛ cha'tiquil i yijts'iñob i bΛ, jiñΛch Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan bΛ i c'aba'. Ya' añob ti barco yic'otyob i tyat. Chancol i lΛwob i chimol chay. Jesús ti' pΛyΛyob cha'an i tsΛcLen majlel.

22 Ti' wa' cΛyΛyob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsΛcleyob majlel Jesús.

Jesús ti' cΛntisΛyob cabΛ quixtyañu

(Lc. 6.17-19)

23 Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cΛntisΛyob ti jini wen t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Díos. Ti' lajmisΛ pejtyelel chΛ bΛ tyac ti c'am'an mu' bΛ yubiñob quixtyañujob.

24 Ti pejtyelel pañimil Siria bΛ i c'aba' ti' pam pujqui i t'añΛlel bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' pΛyΛyob tyΛlel ti pejtyelel chancol bΛ i yubiñob chΛ bΛ tyac bΛ wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'añob yic'ot chancol bΛ i yubin chΛ bΛ c'ux tyac yic'ot tyac'lbilo' bΛ ti xiba yic'ot mu' bΛ i yubin jits'cuyel yic'ot mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc i c'Λb. Jesús ti' lu' lajmisΛyob.

25 Ti' tsΛcleyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyΛlemo' bΛ ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis bΛ i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' bΛ tyΛlemob ti pañimil Judea yic'ot tyΛlemo' bΛ ya' ti junxej Jordán bΛ ja'.

5

I cΛntisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yilΛ Jesús ya'an quixtyañujob ti letsi ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i bΛ ajcΛnt'añob i cha'an.

² Ti queji ti cΛntisa Jesús. Ti yΛΛ:

*Jini tijicñayob bΛ
(Lc. 6.20-23)*

³ Tijicñayob jini mu' bΛ i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumΛ Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'Λjyemo' bΛ como mi quejel i ñuc isΛbentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' bΛ i ju'san i bΛ como mi quejel i yΛq'uentyelob ti pejtyelex wen tyac bΛ i cha'an bΛ mulawil bajche' ti wΛ alΛ Dios mi quejel i yΛq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' bΛ i wi'ñal yubil cha'an wensa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' bΛ i p'untyañob i pi'Λlob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyΛntyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini sΛco' bΛ i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' bΛ i ñΛch'tisΛbeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti i yalobil jini mu' bΛ i lajmisan periyal.

¹⁰ Tijicñayob jini chΛncol bΛ i lolon tyΛc'Λntyelob ti i pi'Λlob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yΛq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumΛ Dios ya' ti panchan.

11 Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entiyel, che' mi la' ts'a'lentiyel, che' an cabal lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbiyon.

12 Mi ch'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' w'aq'uentiyel ñuc b' la' majtyan ya' ti panchan. Ch'ach je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y'al Jesús.

I y'ats'mil yic'ot i sac'lel mulawil

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

13 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y'al: Jatyetla i y'ats'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' b' uts isabentiyob. Pero mi ti jili ti tsajel mach'an ch' b' i c'añ' i cha' tsaj isantiyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'aj'nibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

14 Jatyetla i sac'leletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem b' lum ya' ti pam bujty'al mach ch'ujbi m'acty'antiyel pero bej tsiquil'ach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutsllel la' pusic'al, che'en.

15 Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi y'ajq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi y'ajq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'ac'al ba'an pejtye'el año' b' ti otyot, che'en.

16 Che' je'el jatyetla yom mi la' p'ase' an i sac'lel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen b' la' cha'libal mi quejel i subob i ñucl'el lac Tyat am b' ti panchan, che'en.

I cantisa Jesús cha'an mandar tyac

17 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y'al: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti ty'alijon c' lajmisan

i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' b Δ i xiq'ui y Δ le' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti ty Δ liyon c lajmisan. Pero ti ty Δ liyon cha'an mic ts'actisan tsa' b Δ ñaxan al Δ Dios ti ñoj oniyix.

18 Como melel Δ ch mic subeñetla. C' Δ Δ che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' b Δ ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyelel bajche' ti w Δ ajli.

19 Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical b Δ mandar aunque mach ñuc b Δ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa Δ yamb Δ quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c' Δ jnibal b Δ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yum Δ Dios. Pero jini mu' b Δ i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yum Δ Dios.

20 Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmu-jch' ajcantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b Δ i c'aba' mach'an mi quejel la' w Δ q'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yum Δ Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel
(Lc. 12.57-59)*

21 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y Δ Δ : Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len ts Δ nsa. Majchical mu' b Δ i cha'len ts Δ nsa, wersa mi quejel i mel i b Δ , che'ob.

22 Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi' Δ l wersa mi quejel i mel i b Δ .

Jini mu' b_Λ i wajlen juntiquil i pi'Λl mi quejel i mel i b_Λ ba'an año' b_Λ ye'tyel. Jini mu' b_Λ i suben i pi'Λl ti sojquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' ch_Λncol a majlel a w_Λq'uen i majtyan Dios ya' ti yajrib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtiyi a cha'an mi an ch_Λ b_Λ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'Λl mi lolon ubin,

²⁴ poj c_Λy_Λ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajrib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a c_Λy_Λ i majtyan Dios cha'an ma' w_Λq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajñet, yom i p_Λy_{et} majlel cha'an mi la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'otyetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel. Como jini am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'uet ti' c'Λb policía. Jini policía mi quejel i yotsañet ti c_Λchol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti c_Λchol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

I c_Λntisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejc_Λben i yijñam a pi'Λl. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

29 Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b_Λ a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a s_Λty_Λ jump'ej a wut che' bajche' mi ts'_Λc_Λ a b_Λc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

30 Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b_Λ a c'_Λb wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'_Λbet che' mi ts'_Λc_Λ a b_Λc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*I c_Λntisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i c_Λye' yijñam
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

31 Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' c_Λye' i yijñam yom i y_Λq'uen i juñilel cha'an tsiquil c_Λy_Λlix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

32 Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' c_Λye' i yijñam cha'an i p_Λye' yamb_Λ i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb_Λ winic jini i yijñam, che' jach ch_Λncol i y_Λq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' b_Λ i p_Λye' c_Λy_Λ b_Λ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*I c_Λntisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i lolon
wa'chocon i t'an*

33 Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelex tsa' b_Λ a w_Λl_Λ. Ch_Λ'_Λch ti subentiyob ti ñoj oniyix.

34 Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an ch_Λ b_Λ tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñ_Λch i buchlib Dios.

35 Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yum^Λch mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yum^Λ Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' ch^Λncox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

36 Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' s^Λc isan la' wiq'uisan mi junt'umic.

37 Jin jach mi la' w^Λ ch^Λ'^Λchi mi ch^Λ'^Λchi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más al^Λ yamb^Λ t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an ty^Λlem ti xiba, che' jini. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an i q'uex^Λty^Λntyel simaronlel
(Lc. 6.29-30)*

38 Jesús ti' bej cha'le c^Λntisa. Ti y^Λl^Λ: Tsa'ix la' wubi tsa' b^Λ ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'^Λl wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'^Λl, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Ch^Λ'^Λch ti ajli ti ñoj oniyix.

39 Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uex^Λtyan i simaronlel jini mu' b^Λ i ts'a'q'uelet. Pero jiñ^Λch bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamb^Λ junwej je'el.

40 Mi an majch mi' contrajiñet, mi yom i y^Λq'uet ti melol cha'an i wersa ch'^Λme' a bujc, aq'uen i ch'^Λme' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

41 Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuchejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

42 Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an ch^Λ b^Λ mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le c^Λntisa Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b_Λ a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch_Λ'_Λch ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutsllel la' t'an mu' b_Λ i tyajetla ti mach'_Λ wen b_Λ t'an. Cha'liben wen b_Λ mu' b_Λ i ts'a'leñetla. Pejca_Λbenla Dios ti oración mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi ch_Λ'_Λch mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b_Λ ti panchan. Como Dios mi y_Λq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b_Λ lajal che' bajche' cha'an utso' b_Λ. Lajal mi y_Λq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b_Λ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b_Λ xch'_Λm* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b_Λ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel ch_Λncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'_Λc_Λl i yutsllel la' pusic'al che' bajche' ts'_Λc_Λl i yutsllel i pusic'al lac Tyat am b_Λ ti panchan. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le cantisa Jesús.

6

I cantisa Jesús cha'an wen b_Λ lac cha'libal

¹ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b_Λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'_Λlob cha'an jach

la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi chΛ'ach mi la' cha'len ma' mi quejel i yΛq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am bΛ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' bΛ mach yom ma' sub a bΛ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' chΛncol a cha'len. Como chΛ'ach mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' bΛ i pensal che' mi' cotyañob jini mu' bΛ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. ChΛ'ach mi' cha'leñob cha'an mi yΛjlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i yΛc'ob i bΛ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an chΛ bΛ mi quejel i yΛq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' wΛq'uen chΛ bΛ mi la' wΛq'uen cha'an i cotyΛntyel p'ump'uño' bΛ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan chΛ bΛ ti a cha'le, mi jinic más uts bΛ a wic'ot.

⁴ Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' bΛ, mucu aq'ueñob jini mu' bΛ a wΛq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am bΛ ti panchan chΛncol bΛ i lu' q'uel chΛ bΛ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yΛq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti yΛΛ Jesús.

*I cΛntisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)*

⁵ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' bΛ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an chΛ'ach mi yΛc'ob i bΛ ti q'uejlel ti

wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶ Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b_Λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch_Λc tyaj lajal b_Λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintyel i yoración cha'an cab_Λ i t'an.

⁸ Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

⁹ Jin cha'an ch_Λ'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' w_Λl:

C Tyat lojon, ya' b_Λ añet ti panchan,
la' ch'ujutis_Λntiquet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom w_Λ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj i c'Λjnibal b_Λ lojon c cha'an ti ili b_Λ q'uin.

¹² Ñus_Λbeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñus_Λbeñob i mul lojon c pi'Λlob je'el.

¹³ C_Λñ_Λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p_Λyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'Λty_Λlel jini mach'Λ wen.

Como a cha'añ_Λch a yumintyel yic'ot a p'Λty_Λlel yic'ot a ñucllel ti pejtyelel ora. Amén.

14 Como che' mi la' ñus Δ beñob i mul la' pi' Δ lob, lac Tyat am b Δ ti panchan mi quejel i ñus Δ beñetla la' mul je'el.

15 Pero mi mach'an mi la' ñus Δ beñob i mul la' pi' Δ lob, mach'an mi quejel i ñus Δ beñetla la' mul lac Tyat am b Δ ti panchan. Che' ti' cha'le c Δ antisa Jesús.

*I c Δ antisa Jesús cha'an ch'ajb**

16 Che' mi la' poj ch'ajban ti pejt yeel mu' b Δ la' c'ux, mu' b Δ la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' p Δ s ti ch' Δ jyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' b Δ i pensal. Como mi' p Δ sob ch' Δ jyem b Δ i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictis Δ beñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero meel mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' p Δ sob i b Δ ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

17 Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' p Δ s la' b Δ che' bajche' ch' Δ jyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

18 cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am b Δ ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i y Δ q'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

19 Mach yom la' much'quin cab Δ l ch Δ b Δ an la' cha'an w Δ ' ti mulawil. Como an mu' b Δ quejel ti joch'. An mu' b Δ quejel ti tsuculiyel. An mu' b Δ quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²⁰ Yom b_Λ yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

²¹ Como jini mu' b_Λ a q'uel ti más ñ_{uc}, mi jini am b_Λ ti panchan mi jini am b_Λ ti mulawil, jiñ_Λch jini mu' b_Λ a bej pensalin.

I c'ac'al lac b_Λc'tyal
(Lc. 11.34-36)

²² Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i s_Λclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

²³ Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin
(Lc. 16.13)

²⁴ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_Λ i yumin cha'tiquil i yum w_Λ' ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamb_Λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñ_{us}Δben i t'an jini yamb_Λ. Ch_Λ'_Λch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch_Λncoll la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Dios mi' cañ_Λtyan i yalobilob
(Lc. 12.22-31)

²⁵ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_{ΛΛ}: Mic subeñetla mach yom la' lolon cab_Λ pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' b_Λ quejel la' xoje'. Dios ti y_Λq'ueyetla cha'an cuxul

mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i yaq'ueñetla i b_Λ la' ñ_Λc je'el? Muc'ach. Dios ti yaq'ueyetla la' b_Λc'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i yaq'ueñetla la' pislel mi la' w_Λl? Muc'ach.

26 Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' c_Λñ_Λtyan ti jal. Pero lac Tyat am b_Λ ti panchan mi yaq'ueñob ch_Λ b_Λ yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

27 ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi b_Λ i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cab_Λl pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

28 ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cab_Λl pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

29 Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yum_Λl ñoj cab_Λl b_Λ i ricojlel Salomón b_Λ i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen b_Λ i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

30 Jiñach Dios mi yaq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' b_Λ i colel wale iliyi pero ijc'äl jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i yaq'ueñetla ch_Λ b_Λ yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach ch_Λncol la' ch'ujbin Dios che' bej an cab_Λl la' pensal cha'an i b_Λl la' ñ_Λc' yic'ot la' pislel.

31 Jin cha'an mach yom la' cha'len cab_Λl pensal. Mach yom la' w_Λle': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'?

¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob w_Λ' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin ch_Λ b_Λ yes mi' c'ux, ch_Λ b_Λ yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añ_Λch la' Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm pejtyel ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cab_Λl pensal cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel ij_c'_Λ. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' b_Λ lac wersa cuch. Jas_Λl jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cache' la' wocol ti jin jach b_Λ q'uin. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mul yamba (Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsicthyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi y_Λl Dios añ_Λch la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajal_Λch bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'_Λlob, ch_Λ'_Λch je'el mi quejel i y_Λletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc's_Λbeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom b_Λ yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_Λ ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc's_Δben i ts'ubil tye' am b_Λ ti' wut a wermañu. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le c_Λntisa Jesús cha'an jini más an b_Λ i mul mu' b_Λ i lolon ale' an i mul i pi'Λl.

⁶ Mach yom la' w_Λq'uen ts'i' ch_Λ b_Λ ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' w_Λq'uen chityam ch_Λ b_Λ ñoj lets b_Λ i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' b_Λ laj q'uel ti ch'ujul jini mu' b_Λ i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, s_Δclanla, pejcanla
(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch_Λ b_Λ yom la' cha'an. Mi quejel i y_Λq'ueñetla. Bej s_Δclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' ch_Λncol la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' b_Λ i c'ajtin mi quejel i y_Λq'uentyel. Jini mu' b_Λ i s_Δclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_Λ i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyaty_Λlet b_Λ la mu' b_Λ quejel la' w_Λq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' w_Λq'uen lucum che' mi c'ajtin ch_Λy?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' w_Λq'uen la' walobil wen tyac b_Λ. Lac Tyat am b_Λ ti panchan más tyo mi quejel i y_Λq'uen wen tyac b_Λ jini mu' b_Λ i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen b_Λ la' pi'Λlob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñ_Λch mu'

b_Λ i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

Saj b_Λ i ti' bij

(Lc. 13.24)

¹³ Che' w_Λ' tyo añetla ti mulawil cha'lenla x_Λmbal ti bij saj b_Λ i ti' yubil. Colem i pochty_Λlel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cab_Λl mu' b_Λ i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj b_Λ bij ba' mi' yochelob mu' b_Λ i y_Λq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Mach'an cab_Λl mu' b_Λ i yochelob ya'i.

Ti i wut mi c_Λñel tye'

(Lc. 6.43-44)

¹⁵ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mu' b_Λ i lolon alob cha'an i t'añach Dios ch_Λncol i puc majlel. Mi' lolon p_Λsob i b_Λ che' bajche' ñoj uts b_Λ tiñame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronlel che' bajche' ñoj simaron b_Λ ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' c_Λn jini quixtyañujob ch_Λ b_Λ mi' cha'leñob che' bajche' mi la' c_Λñe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi coel, mi higo b_Λ i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi coel.

¹⁷ Jini wen b_Λ tye' mi y_Λc' wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mi y_Λc' mach'_Λ wen b_Λ i wut.

¹⁸ Jini wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λq'ue' mach'_Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'_Λ wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i y_Λq'ue' wen b_Λ i wut.

¹⁹ Pejtye'lel tye' tyac mach'_Λ ba'an mi y_Λc' wen b_Λ i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

20 Che' bajche' mi la' c'añe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' c'añe' xlot b' ajc'antisa cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le c'antisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan
(Lc. 13.25-27)

21 Ti' bej cha'le c'antisa Jesús. Ti y'ΛΛ: Mach ti pejtyelelob mu' b' i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yum'Λ Dios. Jin jach mu' b' i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am b' ti panchan.

22 Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cab'lob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'añ'Λ a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c p'Λs'Λ cab'Λ ñuc tyac b' a p'Λty'Λlel. Ch'Λ'ch cab'Λ mi quejel i y'Λlob.

23 Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' b' ora tij c'añ'Λyetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla w'Λ' ba'añon ti pejtyeletla tsa' b' la' cha'le mach'Λ wen. Ch'Λ'ch mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal b' otyot
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

24 Jesús ti' bej cha'le c'antisa. Ti y'ΛΛ: Jini mu' b' i yubin c t'an, mu' b' i ch'ujbin bajche' mi c'le' jiñ'ach che' bajche' juntiquil winic am b' i ña'ty'Λbal mu' b' mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

25 Ti ty'Λli ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. P'Λty'Λ b' ic' ti' wen jats'Λ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como ts'ats chucul ti tyun.

26 Pero jini mu' b_Λ i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' b_Λ i subentyel, jiñ_Λch che' bajche' juntiquil winic mach'_Λ ba'an i ña'ty_Λbal mu' b_Λ i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot.

27 Ti ty_Λli ja'al. Ti wen tyam'_Λ ja'. Ti ñumi p'_Λty_Λ b_Λ ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le lajoñel Jesús.

28 Che' ñac ti ujtí i sube' Jesús jini t'an, tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob quixtyañujob cha'an i c_Λntisa.

29 Jesús mach'an ti' c_Λntis_Λyob bajche' yamb_Λ ajc_Λntisajob. Como tsiquil an i p'_Λty_Λlel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisa juntiquil lepra b_Λ c'am'an (Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

1 Che' ñac Jesús ti jubi ty_Λlel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' ts_Λcleyob ty_Λlel.

2 Che' jini juntiquil c'am b_Λ winic ti' l_Λc'_Λ Jesús. Lepra b_Λ i c'aba' i c'am'an. An ch_Λ b_Λ yes pasem ti i p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiy_Λch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

3 Che' jini, Jesús ti ty_ΛΛ jini c'am b_Λ. Ti y_ΛΛ: Com_Λch. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am b_Λ. Che' ñac ti ujtí i y_Λle' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'ui_x ti c_Λyle.

4 Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a b_Λ cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, p_Λs_Λ a b_Λ ba'an cura. Ya'i ma' w_Λq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti y_ΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob

ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum b_Λ i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am b_Λ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an b_Λ romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti y_{ΛΛ}: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am b_Λ ajtoñel c cha'an. An ti w_Λyib. Mach ch'ujbi i nijc_Λntyel i yoc i c'ab. Ñoj cab_Λl ch_Λncol i yubin wocol. Che' ti y_{ΛΛ} jini capitán.

⁷ Jesús ti y_{ΛΛ}: Muc'ach c majlel c lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'Λ: C Yum, ma'ix c ñucler cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' w_Λc' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamb_Λ más ñuc b_Λ ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamb_Λ: La', cho'on. Mi ty_Λlel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti y_{ΛΛ} jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj ti-jicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob ch_Λncol b_Λ i ts_Λc_Λlen majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi'lob israelob juntiquil mu' b_Λ i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' b_Λ loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin mi quejel i ty_Λlelob cab_Λl mach'Λ israelob mu' b_Λ i buchy_Λlob ti uch'el

yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yumal Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' b_Λ subentiyob i t'an Dios mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts_Λts mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Ti jin jach b_Λ ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjis_Λ i nij'aña' Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yil_Λ i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti w_Λyib.

¹⁵ Jesús ti' ty_Λbe i c'Λb. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmis_Λyob cab_Λlob
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Che' yomox ic'an ti p_Λjyiyob ty_Λlel ya' ba'an Jesús cab_Λl ty_Λc'lbilo' b_Λ ti xiba. Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ ti c'Λjni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmis_Λbeyob i c'am'an quixtyañujob ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ c'am'an yic'otyob.

¹⁷ Ch_Λ'Λch ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_{ΛΛ}: Ti' coty_Λyonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch_Λ'Λch ti w_Λ al_Λ Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom b_Λ i ts_Λclan majlel Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' ñac ti yil_Λ Jesús joyol ti cab_Λl quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejlel colem joyol b_Λ ja'.

¹⁹ Juntiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob ti' lac'_Λ Jesús. Ti y_Λl_Λ: Maestro, com c ts_Λcleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'_Λlon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'ty_Λl. Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ Jesús.

²¹ Che' jini, juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c ts_Λclañet majlel, che'en.

²² Jesús ti' sube: La'. Ts_Λcleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' b_Λ mi sajtyel jini sajtyemo' b_Λ yubil. Che' ti' y_Λl_Λ Jesús. Como ch_Λ'_Λch bajche' sajtyemo' b_Λ yubil jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmisa toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajc_Λnt'añob i cha'an.

²⁴ Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero w_Λy_Λl Jesús.

²⁵ Che' jini, jini ajc_Λnt'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uix quejel lac sujpe'el ochel ti mal ja', che'ob.

²⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti b_Λq'uen? Ts'itya' jach ch_Λncol la' ch'ujbiñon. Che'

ti y_ΛΛ Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñ_Λch'Λlix ti c_Λyle.

27 Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ, ¿majchqui wale jini winic mu' b_Λ i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti y_ΛΛyob.

*Winic ty_Λc'l_Λbil b_Λ ti xiba
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*

28 Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñ_Λjib_Λ. Ti' l_Λc'Λyob Jesús. Ty_Λc'l_Λbilo' b_Λ ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñob. Pejtyel quixtyañujob mi' b_Λc'ñ_Λañob ñumel ya' ti bij.

29 Che' ñac ti yil_Λyob Jesús ti quejyob ti oñel jini xibajob am b_Λ ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti y_ΛΛyob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa'ix ba ty_Λliyet a w_Λ ty_Λc'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti y_ΛΛyob.

30 Ya' ch_Λncol ti buc'bal yonlel chityam ya' l_Λc'Λl.

31 Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

32 Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti quepty_Λ. Ti' chocoyob ochel i b_Λ ti malil colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti lu' jic'ty_Λyob ja'.

33 Che' ñac ti yil^Λ ajc^Λñ^Λtya chityam ch^Λ b^Λ ti ujtⁱ ti' b^Λc'ñ^Λyob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujtⁱ jini chityam yic'ot bajche' ti ujtⁱ jini winicob tsa' b^Λ loq'ui xiba ti' pusic'al.

34 Che' jini, ti pejtye^{le}l quixtyañ^ujob ya' b^Λ añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmis^Λ winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxej colem joyol b^Λ ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

2 Ya' ti c'oti quixtyañ^ujob tsa' b^Λ i q'uecheyob ty^Λlel juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob ty^Λlel. Che' ñac Jesús ti yil^Λ cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañ^ujob cha'an an i p'Λty^Λlel i lajmisan jini c'am b^Λ, ti' sube jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Pi'Λl, tijicñisan a pusic'al. Ñ^us^Λbilix a mul. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

3 Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajc^Λantisajob cha'an i mandar israelob. Ti quejⁱ i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic ch^Λncol jach i cuye' i b^Λ ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

4 Pero yujil isujm Jesús ch^Λ b^Λ ch^Λncol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron b^Λ pensal? che'en.

5 ¿Baqui b^Λ más wocol mic suben mi la' w^Λl? ¿Más wocol ba mic suben ñ^us^Λbilix a mul o más wocol ba

mic suben, tyejchenix, cha'lenix xambal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c p'as'eñetla cha'an an c p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' bΛ ti mulawil, Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ΛmΛx majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yalΛ Jesús.

⁷ Jini tsa' bΛ lajmisanti yoc i c'Λb ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yilΛ quixtyañujob chΛ bΛ ti ujtí, ti quejiyob ti bΛq'uen. Ti' subeyob i ñucler Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'atyalel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

*Jesús ti' p'alyΛ Mateo cha'an i tsaclel majlel
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yilΛ juntiquil xch'Λm tyojoñel Mateo bΛ i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsaclel majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujtí che' Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot bΛ xch'Λm* tyojoñelob yic'ot yambΛ quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot bΛ xch'Λm tyojoñelob yic'ot yambΛ xmulilob? Che' ti yalΛyob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajcant'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini

c'oc'ob b_Λ mach c'Λjnibal mi ts'Λc_Λntyel, jin jach jini c'am'o' b_Λ, che'en.

13 Cucuxla. Pensalinla i sujmler ili t'an ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λe': Jini com b_Λ, jiñ_Λch cha'an mi la' p'untyan la' pi'_Λlob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' w_Λq'ueñon pulem b_Λ c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Mach'an ti ty_Λiyon c p_Λye' mu' b_Λ i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti ty_Λiyon c p_Λye' quixtyañujob año' b_Λ i mul cha'an mi' q'uextyan i pensal i c_Λye' i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmler cha'an i ch'ajb_Λntyel uch'el

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

14 Jini ajc_Λnt'añob i cha'an Juan tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ch'_Λm ja' ti ty_Λiyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cab_Λ c cha'len ch'ajb* cha'an mu' b_Λ lojon j c'ux, mu' b_Λ lojon cap pero mach'an ba' b_Λ ora mi cha'leñob ch'ajb ajc_Λnt'añob a cha'an? che'ob.

15 Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob p_Λy_Λlo' b_Λ ti q'uiñejel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' w_Λl? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi p_Λjyel loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

16 Ti' cha'le yamb_Λ lajoñel Jesús. Ti y_ΛΛ: Mach'an majch mi' c'Λñe' ts'iji' b_Λ pisil cha'an mi _Λjwe' tsuculix b_Λ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel

jini tsijib tyo b_Λ che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

17 Ti' cha'le yamb_Λ lajoñel. Ti y_{ΛΛ}: Mach yom colic ochel ti tsucul b_Λ p_Λjchij b_Λ yajnib che' ch_Λncol tyo i mejlel vino b_Λ lembal. Como jini vino b_Λ lembal mi y_{ΛC}' ti tyojmel tsucul b_Λ p_Λchij b_Λ yajnib. Mi tyojmel yajnib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' b_Λ vino ti tsiji' b_Λ yajnib. Che' jini mi c_Λñaty_Λntyel vino yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i ty_Λbe i pislel Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel b_Λ y_Λle', ya' ti c'oti juntiquil ñuc b_Λ i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti y_{ΛΛ}: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uic a ty_Λlel a w_{ΛC}' a c'_Λb ti' pam i b_{ΛC}'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti y_{ΛΛ} jini ñuc b_Λ ye'tyel.

19 Che' jini, Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti loq'uuyob majlel yic'ot jini ñuc b_Λ i ye'tyel.

20 Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti ty_Λli juntiquil c'am b_Λ x'ixic. C'_{ΛΛ} doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti ty_Λli jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' ty_Λbe i yoc i bujc Jesús.

21 Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c ty_Λlben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

22 Jesús ti' sutqui i b_Λ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a ty_{ΛΛ} c bujc. Jin jach b_Λ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

23 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc b_Λ ye'tyel ti templo israelob, ti yil_Λ ya'an ajnijca músicajob. Chajp_Λabilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlel_Λ. Mu' ti ñoj c'am b_Λ uq'uel quixtyañujob.

24 Jesús ti' subeyob: Loq'uenla w_Λ'i. Mach'an sajtyem ili xc'al_Λ. W_Λy_Λ jach. Che' ti y_Λ_Λ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'al_Λ.

25 Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'al_Λ. Ti' chucbe i c'_Λb. Ti cha' cuxtiyi. Ti tyejchi jini xc'al_Λ.

26 Ti pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya'i cha'an jini tsa' b_Λ tsictiyi.

Jesús ti' lajmis_Λ cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut

27 Che' ti loq'ui Jesús ya'i ti' ts_Λcleyob majlel cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti y_Λ_Λyob: Jesús, i jiñ_Λjelet b_Λ David, chocolate b_Λ ty_Λlel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti y_Λ_Λyob.

28 Che' ñac ti ochi Jesús ti' otyot ti l_Λc'_Λyob jini muts'ulo' b_Λ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti y_Λ_Λ Jesús. Ti' jac'_Λyob: Muc'_Λch, c Yum, che'ob.

29 Che' jini Jesús ti' ty_Λlbeyob i wut. Ti y_Λ_Λ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti y_Λ_Λ Jesús.

30 Ti c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmis_Λbeyetla la' wut. Che' ti y_Λ_Λ Jesús.

31 Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmis_Λntiyob.

Jesús ti' lajmisa_Δ juntuquil x'uma'

32 Che' ñac ch_Δncol tyo i loq'uelob jini tsa' b_Δ lajmisa_Δbentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil ch_Δncol b_Δ i p_Δye' ty_Δlel juntuquil x'uma' am b_Δ i xib_Δjlel ti' pusic'al.

33 Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xib_Δjlel ti' pusic'al. Tyoj b_Δc'ñ_Δjel ti yubi quixtyañujob. Ti y_Δl_Δyob: Mach'an ba' b_Δ ora ti niq'ui ujti ñuc b_Δ ba'an lac pi'_Δlob israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

34 Pero jini fariseojob ti y_Δl_Δyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'_Δty_Δlel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon a_Δyob.

Jesús ti' p'untya_Δ quixtyañujob

35 Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumty_Δ tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i c_Δntisañob jini wen t'an bajche' ch_Δncol ti yumintyel Dios am b_Δ ti panchan. Ti' lajmisa_Δbeyob ba'ic jach b_Δ c'am'an yic'ot wocol tyac.

36 Che' ñac ti yil_Δ Jesús bajche' mi' much'quiñob i b_Δ quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti c_Δntisa, ti' wen p'unty_Δyob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñus_Δyob q'uin. Ch'_Δjyemob. C'uñob ti' b_Δc'tyal. Ti yil_Δyob che' bajche' tiñ_Δme'ob mach'_Δ ba'an ajc_Δñ_Δtya i cha'an. [Tiñ_Δme' yom i y_Δle' oveja.]

37 Ti' sube ajc_Δnt'añob i cha'an: Melel an cab_Δl c'ajbal pero mach'an cab_Δl xc'ajbalob, che'en. Jiñ_Δch yom i y_Δl che' bajche' an cab_Δl yom b_Δ i coty_Δntyel, cha'an jach ma'ix cab_Δl ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yalal Jesús.

10

Jesús ti yajcɔ docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' pɔyɔ tyalɔlɔ doce ajcɔnt'añob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'atyalɔlɔ cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical bɔ c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' bɔ otsantiyob ti yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' bɔ i pejcantyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' bɔ i pejcantyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol bɔ ba'an junmujch'o' cananistajo'* bɔ i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' bɔ quejel i yalɔ' Jesús ti' c'ɔb i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'ɔ israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria bɔ i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñach che' bɔ bajche' tiñame' tsa' bɔ sɔtyɔ i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lɔc'ɔlix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am bɔ ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' b_Λ. Tyejchisan sajtyemo' b_Λ. Lajmisan am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Choco loq'uel xiba-job am b_Λ ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'_Λty_Λlel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'añe'.

⁹ Mach yom la' ch'_Λm majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre b_Λ.

¹⁰ Mach yom la' ch'_Λm majlel la' morral mi yanic b_Λ la' bujc mi yanic b_Λ la' zapatos mi la' ñ_Λ'tye'ic. Como jini mu' b_Λ i cha'len toñel yom i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumty_Λ yom mi la' s_Λclan juntiquil mu' b_Λ i q'uejlel ti ñ_{uc}. Mi la' c'ajtiben mi mux i y_Λq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al ili año' b_Λ ti ili otyot, che'etla. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am b_Λ ti otyot, mux i ch'_Λme' i yutslel a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslel a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λj'q'uelob ti xot'mulil jini mach'_Λ yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.

Tyac'lantyel cha'an ti caj i t'an Dios

¹⁶ Jesús ti' sube ajc_{ANT}'añob i cha'an: Wale ch_{ANCOL} c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron b_Λ quixtyañujob. B_{ABΛQ}'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñ_Λme'etla joyol b_Λ ti colem bajl_{ΛM} yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ C_{ΛÑΛTYAN} la' b_Λ. Mi quejel la' w_{ΔJQ}'uel ti' wenta ñ_{UC} b_Λ ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti p_{ACHIJ} ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' p_{ΔJYEL} majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñ_{UCO}' b_Λ ye'tyel yic'ot ñ_{UC} b_Λ yum_{ΛLOB} cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'_Λ israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' p_{ΔYETLA} majlel ya' ba' año' b_Λ i ye'tyel mach yom la' ñ_{AXAN} pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_{ΛL} mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_{ΛQ}'ueñetla la' w_{ΛLE}' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'_{ΛÑE}' la' ti' cha'an y_{ΛQ}'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mi y_{ΛC}'ob ti ts_{ANSANTYEL}. Winicob am b_Λ i yalobil mu' b_Λ i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi y_{ΛC}' ti ts_{ANSANTYEL}. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' b_Λ i ch'ujbiñon. An mu' b_Λ quejel i y_{ΛC}'ob ti sajtyel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

22 Ti pejtylelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' ts_Λcleñon. Pero jini mu' b_Λ i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol ch_Λ b_Λyic jach b_Λ i ty_Λc'lan_{tyel} mi quejel i coty_Λntyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

23 Che' mi' ty_Λc'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb_Λ. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtylel i lum tyac israelob jintyo mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

24 Mach'an más ñuc juntiquil ajc_Λnt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

25 Jas_Λl jach mi yajñel ajc_Λnt'an che' bajche' i maestro. Jas_Λl jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' b_Λ la' ts_Λcleñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jini yom b_Λ mi lac b_Λc'ñan
(Lc. 12.2-9)*

26 Jin cha'an mach yom mi la' b_Λc'ñan quixtyañu ch_Λncol b_Λ i ty_Λc'lañetla como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul wale iliyi mach'_Λ ba'an mi quejel i tsictis_Λntyel. Ma'ix ch_Λ b_Λ mucul mach'_Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λntyel.

27 Jini ch_Λncol b_Λ c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini ch_Λncol b_Λ c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b_Λ t'an ti pejtylel lum tyac.

28 Mach yom la' lolon b_Λc'ñan quixtyañu mu' b_Λ i ts_Λnsañetla pero mach ch'ujbi i ts_Λnsan la' ch'ujlel. Jini yom b_Λ la' b_Λc'ñan jiñ_Λch jini am b_Λ i p'_Λty_Λlel

i yΛq'uetla ti sajtyel, yic'ot añΛch je'el i p'ΛtyΛlel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i bΛc'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' bΛc'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwe-jch tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi chΛmel mi ma'ix mi yΛc' i t'an lac Tyat am bΛ ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len bΛq'uen, che' jini. Como más an la' c'Λjnibal che' bajche' cabΛl saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

Jini mu' bΛ i tsictisΛben Jesucristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Lc. 12.8-9)

³² Jesús ti yΛΛ: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am bΛ ti panchan cha'an mij cΛñob pejtyelelob mu' bΛ i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi chΛncol i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' bΛ i yΛle' ti' tyojlel quixtyañujob mach'Λ ba'an mi' cΛñon, joñon je'el mi quejel cΛle' ti' tyojlel c Tyat am bΛ ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti yΛΛ Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajiñob i bΛ quixtyañujob

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti yΛΛ je'el: Mach yom la' lolon al ti tyΛliyón cha'an mi cΛc'ob ti ajñel ti ñΛch'Λl wΛ' bΛ añob ti mulawil. Ma' ti tyΛliyón cha'an mic ñΛch'chocoñob pero cha'an jach mi cΛq'ueñob i contrajiñob i bΛ cha'an ti caj mi' ch'ujbiñoñob.

³⁵ Ti tyΛliyón cΛq'uen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' bΛ i ch'ujbiñon.

Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i yal'lib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'lob ya' ti yotyot mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' b_Λ i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b_Λ i más p'untyan alo' b_Λ i yalobil mi' xc'alal b_Λ i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach b_Λ yom i yac' i b_Λ i tsansantyel cha'an ti caj mi' tsacleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom b_Λ i bajñel lolon cañatyan i b_Λ mi' quejel i satye' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'añon aunque mi' sajtyel cha'an tij caj mi' quejel i yaq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yal_Λ Jesús.

Lac tyojol tyac

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti yal_Λ je'el: Jini mu' b_Λ i payetla ochel ti yotyot mi' payon ochel yubil. Jini mu' b_Λ i payon ochel mi' pay ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

⁴¹ Jini mu' b_Λ i paye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi' quejel i yaq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi' yaq'uentyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Jini mu' b_Λ i paye' ochel ti yotyot juntiquil mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch'ach mi' cha'len, junlajal mi' quejel i yaq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi' yaq'uentyel mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' b_Λ i y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_Λwan b_Λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_Λnt'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

11

Winicob tsa' b_Λ i chocoyob ty_Λlel Juan

(Lc. 7.18-35)

¹ Che' ñac b_Λ ujtyel i c_Λntisañob jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_Λntisa yic'ot subt'an ti l_Λc'Δl tyac b_Λ lum ya' ti jini pañimil.

² An ti c_Λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_Λ b_Λ muc' Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ quejel i ty_Λlel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb_Λ? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajc_Λnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan ch_Λncol b_Λ la' wilan, ch_Λncol b_Λ la' wubin.

⁵ Suben bajche' ch_Λncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut, bajche' ch_Λncol ti cha' x_Λmbal mach'Δ ba'an i c'Δjnibal yoc ti yamb_Λ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Δch_Λlel mu' b_Λ i p_Δc'mis_Δben majlel i b_Δc'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' b_Λ, yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' b_Λ, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i coty_Δntyel jini p'ump'uño' b_Λ, che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' b_Λ i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelex i pusic'al. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_{ΛΛ}: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b_Λ quixtyañu bajche' c'un s_Λyan b_Λ jal_Λl mu' b_Λ i nijc_Λyel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol b_Λ i cha'an c'otyajax b_Λ i pislex? La' wujil isujm jini am b_Λ c'otyajax b_Λ i pislex añob ti yotyot ñuc₀' b_Λ yum_Λlob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios? Melelex pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

¹⁰ Jiñ_Λch Juan tsa' b_Λ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λ:

Mic ñaxan xiq'ue' majlelex cajs_Λsubt'an cha'an i chajp_Λbeñet a bijlelex.

Ch_Λ'_Λch an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melelex mic subeñetla, ti pejtyelex quixtyañujob am b_Λ ti mulawil c'_Λl_Λ ti ñoj oniyix, c'_Λl_Λ wale iliyi, mach'an yamb_Λ lajal ñuc bajche' Juan tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ch'_Λm ja'. Pero jini mach'_Λ ba'an sajlic i ñuclex b_Λ quixtyañu mu' b_Λ i yumin Dios am b_Λ ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Ch_Λ'_Λch an yubil como ti jim b_Λ ora max tyo saj_Λ Jesús che' ñac b_Λ jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti y_{ΛΛ}: C'_Λl_Λ che' ñac ti queji i y_Λc' ch'_Λm ja' Juan c'_Λl_Λ wale iliyi, an cab_Λl yom b_Λ i wersa yumiñob Dios. Che' bajche' mi'

ñet'ob i bΛ i tsΛcleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac bΛ mu' bΛ i yΛq'uentyelob wΛ' ba' chΛncol i pΛs i p'ΛtyΛlel Dios.

¹³ C'ΛΛ jintyo ti tyΛli Juan ti pejtyelelob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' wΛ alΛyob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yumΛ Dios.

¹⁴ Mi mux a ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla, jini Juan jiñΛch Elías yubil tsa' bΛ ajli cha'an añΛch cha'an tyΛlic.

¹⁵ Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la.

¹⁶ Jesús ti yΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am bΛ ili ora? Ili quixtyañujob ch'Λch añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'llob ti alas:

¹⁷ ChΛncol lojon c lolon wuse' jalΛl pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'Λjyem bΛ c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

¹⁸ Ti tyΛli Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja'. Mach'an mi cabΛl cha'len wen bΛ uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibΛjlel.

¹⁹ Che' jini ti tyΛliyon, i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob. Mic cha'len wen bΛ we'el uch'el, pero mi la' wΛlon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'Λlon ti xΛmbal xmulilob yic'ot xlot bΛ xch'Λm tyojoñelob che' mi la' wΛl. Pero che' yoque ochemob bΛ ti' t'an Dios bΛ quixtyañu, Dios mi yΛq'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel tyΛlem i ña'tyΛbal ti Dios.

*Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob
(Lc. 10.13-15)*

20 Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsa pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pasa cabal ñuc tyac ba i p'atyalel como mach'an ti q'uextyayob i pensal i cayob i mul.

21 Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet ba la ya' ti lum Corazín ba i c'aba'. P'ump'uñetla añet ba la ya' ti lum Betsaida ba i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' ba añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac ba c p'atyalel tsa' ba c cha'le wa' ba'añetla tsa'ix i q'uextyayob i pusic'al, tsa'ix i cayayob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' ba i pislel. Tsa'ix i mujluyob i ba ti tyan cha'an i señañlel i ch'ajyemlel cha'an i mul.

22 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol ba xot'mulil bajche' ti' ñusayob jini año' ba ti Tiro yic'ot Sidón.

23 Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum ba i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyelel año' ba ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' ba añob ti lum Sodoma ba i c'aba' jini ñuc tyac ba c p'atyalel tsa' ba c cha'le wa' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wentyalel c'ala wale iliyi.

24 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' waq'uentyel la' ñusan más wocol ba xot' mulil bajche' ti aq'entiyob i ñusañob wocol año' ba ti Sodoma i c'aba' ba lum.

*La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj
(Lc. 10.21-22)*

²⁵ Ti jim b_Λ ora Jesús ti y_ΛΛ: Mic subet a ñucler c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbe-yob i sujmler ili a t'an cha'an machic i ch'Λmbeñob isujm a t'an año' b_Λ i ña'ty_Λbal yic'ot mu' b_Λ i wen ch'Λmben isujm ch_Λ b_Λ tyac i cha'an jach b_Λ mulawil, pero ti a w_Λq'ue i ch'Λmbeñob i sujmler a t'an jini mu' b_Λ i yajñel bajche' al_Λ mach'Λ ba'an mi' q'uelob i b_Λ ti ñuc.

²⁶ Ch'Λ_Λch wen c Tyat, como ch'Λ_Λch yom a pusic'al.

²⁷ C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtylel ch_Λ b_Λ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' c_Λn c Tyat, jin jach joñon. Mi' c_Λn c Tyat je'el majchical jach mi y_Λq'uentyel i c_Λñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

²⁸ La' ba'añon ti pejtyleletla am b_Λ al b_Λ la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' woj.

²⁹ La' lac motin cuch la' cuch. C_Λñ_Λ ch_Λ b_Λ mic c_Λntisañet como utson. Pec mic mel c b_Λ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

³⁰ Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' cuche' sejb b_Λ. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

Ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an. Añoob i wi'ñal jini ajc_Λnt'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

2 Che' ñac ti yilΛ jini fariseojob chΛ bΛ muc' ajcΛnt'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajcΛnt'añob a cha'an chΛncol i cha'leñob toñel tic'bil bΛ che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti yΛΛyob.

3 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'Λlob?

4 Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'ΛmΛ waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa tsa' bΛ i yΛc'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yΛq'ue i pi'Λlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti yΛΛ Jesús.

5 ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi yΛlob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

6 Pero mic subeñetla wΛ' añon más ñucon bajche' jini templo.

7 Mach'an ti la' ch'Λmbe isujm jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yΛle': Jini com bΛ yi jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'Λlob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' wΛq'ueñon pulem bΛ c majtyan. ChΛ'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'Λmbe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

8 Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñach i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob. An tic wenta cΛle' chΛ bΛ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti yΛΛ Jesús che' cu i yΛc'bal.

*Juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

9 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

10 Ya'an juntiquil winic ty Δ quin b Δ junts'ijt i c' Δ b. Ya'an quixtyañujob yom b Δ i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmis Δ ntyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

11 Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' b Δ yajli juncojt la' tiñ Δ me' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilelic c'aj oj? che'en.

12 Pero yoque más an i c' Δ jnibal quixtyañu che' bajche' tiñ Δ me'. Che' jini ma' tiq'uul cha'an i cha'lentyel wen b Δ che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

13 Che' jini Jesús ti' sube jini winic ty Δ quin b Δ i c' Δ b: S Δ ts' Δ a c' Δ b, che'en. Che' ñac ti' s Δ ts' Δ i c' Δ b ti wa' lajmi. Lajal wen ti c Δ yle bajche' yamb Δ i c' Δ b.

14 Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i y Δ c' ti ts Δ ns Δ ntyel Jesús.

T'an tsa' b Δ ajli cha'an Jesús

15 Che' ñac ti' ña'ty Δ Jesús ch Δ b Δ ch Δ ncol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' ts Δ cleyob majlel. Jesús ti' lajmisa ti pejtyelel xc'am'añob.

16 Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi y Δ c'ob ti c Δ jñel.

17 Ch Δ ' Δ ch ti ujti cha'an mi' ts' Δ ctiyel tsa' b Δ w Δ al Δ Dios ti ñoj oniyix che' ti' c' Δ ambe i ti' juntiquil tsa' b Δ i xiq'ui y Δ le' Dios Isaías b Δ i c'aba'. Ti y Δ l Δ :

18 Jiñ Δ ch ili ajtroñel c cha'an tsa' b Δ c yajc Δ .

Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'Λ israelob cha'an ba-jche' mi quejel yΛc'ob ti tyoj bΛ melojel quixtyañujob.

19 Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am bΛ t'an cha'an i yΛc' i bΛ ti cΛjñel.

Ma' mi quejel i yubintyel c'am bΛ i t'an ti calle tyac.

20 Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'ΛtyΛlisañob

jintyo mi tyΛlel i yorojlel i cha'len tyoj bΛ melojel.

21 Ti pejtyelel mach'Λ israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñΛch jini mu' bΛ i cotyan quixtyañujob.

ChΛ'Λch an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en.

*Ti' subeyob an i p'ΛtyΛlel xiba yic'ot Jesús
(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

22 Ti' pΛyΛyob tyΛlel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut bΛ quixtyañu am bΛ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmisΛ jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

23 Tyoj bΛc'ñΛjel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Jim ba i jiñΛjlel David mu' bΛ choc tyΛlel Dios? che'ob.

24 Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob chΛ bΛ chΛncol i pensaliñob ti yΛΛyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'ΛtyΛlel jach i yajaw xiba mu' bΛ i pejcAntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob fariseojob.

25 Jesús ti' ña'tyΛ chΛ bΛ chΛncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i bΛ año' bΛ ti wenta ba'ic jach bΛ yumΛl, mi ti queji i periyaliñob i bΛ mi quejel i lajmisAntyel i ye'tyel.

Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti periyal.

26 Ch_Λ'_Λch Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i jilel i p'_Λty_Λlel.

27 Mi ti i p'_Λty_Λlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_Λl, ¿baqui mi' tyaje' i p'_Λty_Λlel la' pi'_Λlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_Λl? Jin cha'an la' pi'_Λlob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

28 Joñon b_Λ yi ti' p'_Λty_Λlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_Λncol i p_Λs i p'_Λty_Λlel Dios w_Λ' ba' añetla.

29 ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'_Λty_Λl b_Λ winic i chilben loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c_Λch_Λ jini p'_Λty_Λl b_Λ winic? Jin jach mi ti ñaxan c_Λch_Λ ch'ujbi i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'_Λty_Λl b_Λ winic.

30 Jini mach b_Λ yom i q'uelon, mi' contrajiñon. Jini mach'_Λ ba'an mi' cha'len toñel quic'ot ch_Λncol jach i jis_Λbeñon c toñel, yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

31 Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñus_Λbentyelob pejtyelex i mul quixtyañujob yic'ot pejtyelex mach'_Λ wen b_Λ i t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'_Λlob. Jin jach mach ñus_Λbil i mul jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi y_Λl cha'an ti' p'_Λty_Λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

32 Ch'ujbi i ñus_Λbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'_Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach

ñusΛbil i mul mi ti ili bΛ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo bΛ ora.

*Tye' mi cΛjñel cha'an ti' wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Mi wen jini tye' mi yΛc' wen bΛ i wut. Mi mach wen jini tye' mi yΛq'ue' mach'Λ wen bΛ i wut. Mi cΛjñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am bΛ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen bΛ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como chΛ bΛ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen bΛ quixtyañu mi yΛle' wen bΛ t'an cha'an jini wen am bΛ ti' pusic'al. Jini mach'Λ wen bΛ quixtyañu mi yΛle' mach'Λ wen bΛ t'an cha'an jini mach'Λ wen bΛ am bΛ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i yΛq'uentyel i mel i bΛ cha'an jujump'al lolom jach bΛ t'an tsa' bΛ loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñach bajche' ti la' cha'le t'an, chΛ'ach mi quejel i tsictisΛntyel la' mul. Mi weñach la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

*Yom i q'uelob i señañlel i p'ΛtyΛlel Jesús
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yambΛ ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ti yΛΛyob: Maestro, com lojon j q'uele' i señañlel ñuc tyac bΛ a p'ΛtyΛlel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jini simaron bΛ quixtyañujob mach'Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i pΛs'entyel i señañlel ñuc tyac bΛ c p'ΛtyΛlel.

Pero jini jach mi quejel i p_Λs'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Jonás b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñ_{USΛ} uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λlel ti' mal i ñ_Λc' colem ch_Λy, Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c ñ_{USAN} uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λlel ti mal lum.

⁴¹ Jini tsa' b_Λ chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'ty_Λl ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexyty_Λyob i pensal, ti' c_Λy_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon w_Λ' añoñ, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic b_Λ yum_Λl ya' ti sur mi quejel wa'ty_Λl ti yorojlel melojel ti tyojlel Dios. Che' mi' melob i b_Λ jini quixtyañujob año' b_Λ wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti más ñajt b_Λ pañimil ti ty_Λli cha'an i ñ_Λch'tyan i ña'ty_Λbal jini yum_Λl Salomón b_Λ i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ_Λ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len x_Λmbal jini xiba ti ty_Λquin b_Λ lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_Λ yajnib, mi' pensalin:

44 Mi quejel c cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix b Δ otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen mis-ubil, tyoj is Δ bil yubil.

45 Che' jini mi majlel jini xiba i p Δ y ty Δ lel yamb Δ siete xibajob más simarño' b Δ . Mi lu' ochel ti chumty Δ l ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Ch Δ ' Δ ch lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simarño' b Δ quixtyañujob año' b Δ wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti y Δ Δ Jesús.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

46 Jesús ch Δ ncol tyo i c Δ ntisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añob ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

47 An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

48 Pero Jesús ti' sube jini tsa' b Δ ty Δ li i p Δ ye': ¿Majchqui jini c ña' yic'ot quijs'iñob mi la' w Δ l? che'en.

49 Che' jini ti' sut q'uele jini ch Δ ncol b Δ i c Δ mbeñob i t'an. Ti y Δ Δ : Jiñob c ña'ob, quijs'iñob yubil, che'en.

50 Como majchical jach mu' b Δ i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am b Δ ti panchan jiñ Δ ch quijs'in, jiñ Δ ch c ña' yubil. Che' ti y Δ Δ Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchtyal ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i b_Λ i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchtyal Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' c_Λyleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' c_Λantis_Λyob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

⁵ Ts'itya' yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti ty_Λqui.

⁷ Ts'itya' yamb_Λ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

⁸ Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti y_Λc'_Λ wen b_Λ i wut. An tsa' b_Λ y_Λc'_Λ cien i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ treinta.

⁹ Jini yom b_Λ i ch'_Λmben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoch ti' pejc_Λyob ti lajoñel tyac

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' l_Λc'_Λyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ch_Λncol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti y_Λl_Λyob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Dios ti yΛq'ueyetla la' ch'Λm'en isujm jini max bΛ tyo ba'an tsictiyem ti yambΛ ora bajche' mi' cha'len yumΛl Dios. Pero jini yaño' bΛ mach ch'ujbi i ch'Λmben isujm.

12 Jini mu' bΛ i ch'Λmben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yΛq'uentyel ti Dios i más ch'Λmben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bΛ i cΛñΛ.

13 Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob chΛ bΛ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'Λmbeñob isujm, che' bajche' ma'ix chΛ bΛ ti yubiyob mi' cha'len.

14 Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañujob mi' ts'actiyel i t'an tsa' bΛ wΛ alΛ Dios che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'. Ti yΛΛ:

MelelΛch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'Λmben isujm.

MelelΛch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

15 Che' bajche' tsatsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'Λmbeñob i sujmllel ili t'an.

Che' bajche' ti' mΛcΛyob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan chΛ bΛ mi yilan.

Ma'ix mi yubin chΛ bΛ mi yubin

como che' bajche' mach yom i ch'Λmben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uextyan i pusic'al i cΛye' i mul cha'an mic ñusΛbeñob i mul.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti i ti' jini Isaías.

16 Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'Λmbe isujm jini ch_Λncol b_Λ la' wilan, jini ch_Λncol b_Λ la' wubin.

17 Como mic subeñetla cab_Λl jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cab_Λlob wen b_Λ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch_Λncol b_Λ la' wilan. Pero mach'an ti yil_Λyob. Yom i yubiñob jini ch_Λncol b_Λ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I sujmler jini lajoñel cha'an pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

18 Jesús ti' cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Jiñ_Λch i sujmler jini lajoñel cha'an pac'.

19 Jini mu' b_Λ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yum_Λl Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'Λmbeñob isujm, ti lajoñel, jiñob_Λch bajche' jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij. Mi ty_Λlel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' b_Λ p_Λjq'ui ti' pusic'alob yubil.

20 Ti lajoñel, jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñ_Λch quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

21 pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi y_Λl'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' c_Λye'.

22 Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Bej yom yamb_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an. Pejtyelex yamb_Λ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi y_Λc' i wut.

²³ Pero jini pac' tsa' b_Λ p_Λj_q'ui ti wen b_Λ lum, ti lajoñel, jiñ_Λch quixtyañu mu' b_Λ i wen ubin i t'an Dios, mu' b_Λ i ch'_Λmben isujm, mu' b_Λ i cab_Λl cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'_Λ wen b_Λ pimel

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_{ΛΛ}: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ p'ujp'u wen b_Λ pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' w_Λy_Λlob ti ty_Λli juntiquil mu' b_Λ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul p_Λc'_Λ mach'_Λ wen b_Λ pimel ya' ba'an wen b_Λ pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen b_Λ pac'. Ti queji i y_Λc' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cab_Λl mach'_Λ wen b_Λ pimel.

²⁷ Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an b_Λ i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñ_Λch jini pac' tsa' b_Λ p_Λj_q'ui ya' ti a lum, ¿baqui ty_Λlem jini mach'_Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

²⁸ I yum ti' jac'_Λ: Jiñ_Λch i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelel jini mach'_Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

²⁹ Pero i yum jini lum ti y_{ΛΛ}: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'_Λ wen b_Λ pimel b_Λb_Λq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen b_Λ je'el.

³⁰ La' ajnic cha'an lajal mi colel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'_Λ wen b_Λ pimel, cha'an mi' set c_Λche' cha'an mi' pule'. Che' mi

yujtyel jini, mux i c'aje' wen b_Λ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti y_{ΛΛ}.

Lajoñel cha'an i b_{ΛC}' mostaza
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel je'el. Ti y_{ΛΛ}: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i b_{ΛC}' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

³² Jiñach yoque más i saj b_Λ b_{ΛC}' che' bajche' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ pac'. Pero che' mi colel, más colem mi majlel che' bajche' ch_Λ b_Λ jach b_Λ pimel. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'ab tyac. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an levadura
(Lc. 13.20-21)

³³ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_{ΛΛ}: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i y_{ΛC}' i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i x_{ΛC}'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi y_{ΛC}' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

Bajche' ti' cha'le c_Λntisa ti lajoñel tyac
(Mr. 4.33-34)

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' c_Λntisa_Λ quixtyañujob Jesús.

³⁵ Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi ts'_Λctiyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'_Λambe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ti y_{ΛΛ}:
Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len c_Λntisa.
Mi quej c subeñob mach'_Λ ba'an tsiquil i sujmllel tyac c'_{ΛΛ} che' ñac ti' mele mulawil Dios.
Che' ti w_Λ al_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

I sujmllel lajoñel cha'an mach'Λ wen bΛ pimel

³⁶ Che' jini, Jesús ti ujt i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti tyΛli ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yΛΛyob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen bΛ pimel tsa' bΛ pΛjq'ui ya' ba'an jini wen bΛ, che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' bΛ i pΛc'Λ wen bΛ pac' jiñΛch Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che'en.

³⁸ Jini lum ba' ti pΛjq'ui, jiñΛch mulawil. Ti lajoñel jini wen bΛ pac' jiñΛch jini mu' bΛ i yumin Dios, jini mach'Λ wen bΛ pimel jiñΛch jini añob bΛ ti i p'ΛtyΛlel xiba.

³⁹ Ti lajoñel jini tsa' bΛ i pΛc'Λ mach'Λ wen bΛ pimel, jiñΛch xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñΛch che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' bΛ i cha'leyob c'ajbal jiñΛch jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan.

⁴⁰ Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen bΛ pimel cha'an i pule' chΛ'Λch mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach'Λ wen bΛ quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

⁴¹ Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an mi' c'aje' i wentyΛlel ti pejtyelel quixtyañujob tsa' bΛ yΛq'ue i yotsañob i mul i pi'Λlob yic'ot mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen.

⁴² Mi quejel i chocob ochel ti yajñib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsΛts mi quejel i c'uxob i yej.

⁴³ Pero jini mu' bΛ i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumΛ Dios wΛ' ti mulawil. Mi quejel i ts'Λjyel bajche' q'uin. Jini

yom i y_Λle' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an mucul b_Λ ch_Λ b_Λ tyac

⁴⁴ Jesús ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' b_Λ mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i mañe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñach yom i y_Λle' che' mi lac yumin Dios, jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios más an i c'Λjnibal bajche' pejtyelel am b_Λ lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun

⁴⁵ Jesús ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajm_Λn lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun perla b_Λ i c'aba'.

⁴⁶ Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets b_Λ i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun.

Lajoñel cha'an chimol ch_Λy

⁴⁷ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol ch_Λy tsa' b_Λ chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cab_Λl ch_Λy ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ul chimol ch_Λy, jini ajchuc ch_Λyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchty_Λlob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel ch_Λy. Mi yotsan wen b_Λ ch_Λy ti chiquib. Mi' chocob mach'Λ wen b_Λ ch_Λy.

⁴⁹ Ch'Λ'ach mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i ty_Λlelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Parte_Λch mi quejel

i yajcan loq'uel simaron b_Λ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj b_Λ quixtyañujob.

50 Mi quejel i chocob ochel simaron b_Λ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti ts_Λts c'uxob i yej.

Tsiji' b_Λ yic'ot oniyix b_Λ c_Λntisa

51 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'Λmbe isujm ti pejtyelel jini tsa' b_Λ c_ΛΛ? che'en. Ti' jac'Λyob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

52 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'Λmben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yum_Λ Dios lajal_Λch bajche' juntiquil i yum otyot am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, tsijib tyo b_Λ yic'ot oniyix tyac b_Λ. Como yujil i yajcan i c'Λñe' am b_Λ i c'Λjnibal ti jini oniyix b_Λ yic'ot tsiji' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Che' ñac ti ujtí Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

54 Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti c_Λntisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi quixtyañujob. Ti y_ΛΛyob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'ty_Λbal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'Λty_Λlel i p'Λs'e ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel? che'ob.

55 Jiñ_Λch i yalobil ajmel buchlib_Λ. María i c'aba' i ña'. Jiñ_Λch i y_Λscun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

56 Yic'ot xc'alal b_Λ i yijts'iñob Jesús w_Λ' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' c_Λñ_Λ i cha'len bajche' jini? che'ob.

57 Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jin jach jini añob' b_Λ ti yoque i lumal yic'ot jini añob' b_Λ ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

58 Jesús mach'an ti' p_Λs_Λ cab_Λl ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'_Λty_Λlel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja'
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b_Λ ora ñuc b_Λ yum_Λl Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an ch_Λ b_Λ ch_Λncol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' b_Λ añob yic'ot: Jiñ_Λch jini Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini cha'an mi tsictiyel i p'_Λty_Λlel i p_Λse' ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Herodes. Como ch_Λ'Λch ti lolon pensali Herodes como ti y_Λc'Λ ti tsansantiyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti y_Λc'Λ ti chucol jini Juan. C_Λch_Λl i c'_Λb ti cadena ti yotsayob ti c_Λchol. Ch_Λ'Λch ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñ_Λch i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' p_Λyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i y_Λc' ti tsansantiyel Juan pero ti' b_Λc'ñ_Λ quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñ_Λch juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

6 Pero che' ñac ti ts'actiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyali i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i wut palyalo' bΛ ti q'uinijel. Ñoj wen ti yilΛ Herodes jini son.

7 Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i yΛq'uen jini xc'alal chΛ bΛ jach yes mi' c'ajtin.

8 Jini xc'alal ti majli i c'ajtiben i ña' chΛ bΛ yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja', che'en.

9 Ñoj ch'Λjyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini palyalob bΛ ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alal jini tsa' bΛ i c'ajti.

10 Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti cΛchonibal.

11 Ti jumuc' ti' pit ch'ΛmΛ tyalel i jol ti mal ch'ejew. Ti yΛq'ue jini xc'alal. Ti majli i yΛq'uen i ña'.

12 Che' jini, ti tyalilyob jini ajcΛnt'añob i cha'an Juan. Ti' ch'ΛmΛyob majlel i bΛc'tyal. Ti' ch'ujñΛyob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

*Jesús ti' we'sΛyob cinco mil winicob
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

13 Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsansanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyΛyob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsacleyob majlel.

14 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilΛ ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyΛyob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisa jini xc'am'añob tsa' bΛ i pΛyΛyob tyΛlel.

15 Che' iq'uix quejel ti tyΛliyob ba'an Jesús jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: ChΛncox i p'Λjquel q'uin. Mach'an chΛ bΛ yes an wΛ'i. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lΛc'Λl bΛ saj lum tyac cha'an i mañob chΛ bΛ mi' c'uxob, che'ob.

16 Jesús ti' subeyob: Ma' chΛ bΛ och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' wΛq'ueñob chΛ bΛ mi' c'uxob, che'en.

17 Ti' jac'Λyob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chΛy, che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Ch'ΛmΛla tyΛlel wΛ' ba'añon, che'en.

19 Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyΛlob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'ΛmΛ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chΛy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yΛΛΛ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yΛq'ueyob jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucheyob ti pejtyelel quixtyañujob.

20 Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'Λyob. Che' jini, che' ti ujtuyob ti uch'el ti' lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

21 Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chΛy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

Jesús ti' cha'le xΛmbal ti pam ja'

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcΛnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxej colem

joyol b_Λ ja'. Jesús tsa' tyo c_Λyle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

23 Che' ti ujti i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'Λ_Λ ti ochi ac'b_Λlel i bajñel ya'an Jesús.

24 Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel b_Λ ic'. Ch_Λncol i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

25 Che' yomox s_Λc'an ti ty_Λli Jesús ya' ba'añob. Ch_Λncol ti x_Λmbal ty_Λlel ti pam ja'.

26 Che' ñac ti yil_Λyob ch_Λncol ti x_Λmbal Jesús ti' pam ja', tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yil_Λyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti quejiyob ti oñel cha'añob i b_Λq'uen. Ti y_Λl_Λyob: Q'uele ya'an i w_Λy quixtyañu. Che' ti lolon a_Λyob.

27 Jesús ti' pejc_Λyob. Ti' subeyob: La' lajmic la' b_Λq'uen. Joñoñ_Λch. Mach la' b_Λc'ñ_Λañon, che'en.

28 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyety_Λch aq'ueñon c ty_Λlel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

29 Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti x_Λmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

30 Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel b_Λ ic' ti queji ti b_Λq'uen Pedro. Ti queji i suj_p'ejl majlel ti mal ja'. Ti c'am b_Λ oñel ti y_Λl_Λ: C Yum, cotyañon, che'en.

31 Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'Λb. Ti y_Λl_Λ: Ts'itya' jach ch_Λncol a ch'ujbiñon. ¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

32 Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñ_Λch'le jini toñel b_Λ ic'.

33 Jini añob b_Λ ti barco ti' ñocchocoyob i b_Λ ti yebal yoc Jesús. Ti y_Λl_Λyob: Melel jatyet i Yalobilet_Λch Dios, che'ob.

*Jesús ti' lajmis_Λ xc'am'añob ya' ti Genesaret
(Mr. 6.53-56)*

³⁴ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol b_Λ ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret b_Λ i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' b_Λ chumulob ya'i ti' ña'ty_Λyob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi y_Λq'uen i ty_Λben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' b_Λ ty_Λbe i bujc.

15

*Jini mu' b_Λ i bibi'san quixtyañujob
(Mr. 7.1-23)*

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti ty_Λliyob ya' ba'an Jesús. Ti y_Λlyob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajc_Λnt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'lb che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xijq'uelob cha'an jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λlyob.

³ Jesús ti' jac'Λ: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti y_ΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_Λ i y_Λl'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñ_Λch mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_Λ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j

cotyañetla como ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach an c cha'an tsa'ix c_Λq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' w_Λle' cha'an majchical jach mi y_Λ che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'_Λjnibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñ_Λch bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'_Λambe i ti'. Ti y_ΛΛ:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob. Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'_Λjnibal mi' lolon cha'len che' bajche' ch_Λncox i ch'ujutisañon, como mi' c_Λntisan i xic'ojel jach quixtyañu. Che' ti y_ΛΛ Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñ_Λch'tyañla. Wen ch'_Λmbenla isujm.

¹¹ Jini mu' b_Λ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñ_Λch mach'_Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹² Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' l_Λc'_Λyob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'_Λ fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' b_Λ a w_ΛΛ? Che' ti y_ΛΛyob.

¹³ Jesús ti' jac'_Λ: Ch_Λ b_Λ jach b_Λ c_Λntisa mach'_Λ ty_Λlem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini ch_Λncol b_Λ i p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ulo' b_Λ i wut, yubil. Che' jini

che' juntiquil muts'ul b_Λ i wut mi' p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut, ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol b_Λ lum. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

¹⁶ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'ty_Λ i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

¹⁷ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an ch_Λ b_Λ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñ_Λc' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñ_Λc'.

¹⁸ Pero ty_Λlem ti i pusic'al mu' b_Λ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñ_Λch jini mach'Λ yom i yilan Dios, che'en.

¹⁹ Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'Λ wen b_Λ i pensal, yic'ot ts_Λnsa, yic'ot che' mi' pejcan yamb_Λ x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

²⁰ Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañu job, jiñ_Λch mach'Λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'Λb bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*X'ixic ch'oyol b_Λ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús
(Mr. 7.24-30)*

²¹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'.

²² Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol b_Λ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti ty_Λli ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: C Yum, i jiñ_Λjlelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj

wocol chancol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

²³ Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am b_Λ t'an chancol i ts_Λcleñonla majlel, che'ob.

²⁴ Che' jini ti y_{ΛΛ} Jesús: Dios ti' chocoyon ty_Λlel cha'an mij cotyan jini israelob jach b_Λ max tyo b_Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñ_Λch che' bajche' tiñ_Λme' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel yubil, che'en. [Tiñ_Λme' yom i y_Λle' oveja.]

²⁵ Pero jini x'ixic ti bej ty_Λli i l_Λq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i b_Λ ti yebal i yoc. Ti y_{ΛΛ}: C Yum, cotyañon, che'en.

²⁶ Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Ch_Λ'_Λch ti y_{ΛΛ} Jesús cha'an ñaxan yom coty_{ANT}icob israelob.

²⁷ Pero jini x'ixic ti' jac'_Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b_Λ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' b_Λ i p'_Λtsañob alp'eñalob, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibeñon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

²⁹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

³⁰ Cabal quixtyañujob ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel mach'_Λ ba'an i c'_Λjnibal i yoc yic'ot

muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i c'Λb, yic'ot cabΛl yañ'o' bΛ. Ti' pΛyΛyob tyΛlel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmisΛyob.

³¹ Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti yilΛ bajche' ti lajmisΛntiyob. Como x'uma'ob ti cha' quejiyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'Λb jini mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i c'Λb. Ti cha' queji ti xΛmbal jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulo' bΛ i wut. Ti queji i subob i ñucllel Dios mu' bΛ i ch'ujutisañob israelob.

*Jesús ti' we'sΛyob cuatro mil winicob
(Mr. 8.1-10)*

³² Che' jini Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yΛΛ: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'ΛΛ uxpr'ej q'uin wΛ' añob la quic'ot. Ma' chΛ bΛ ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti yΛΛ Jesús.

³³ Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti yΛΛ: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj wΛ' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cabΛl quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti yΛΛyob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj chΛy, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyΛlob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'ΛmΛ jini waj yic'ot chΛy. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'Λyob ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' lu' puchbeyob majlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'Λyob. Che' jini, che' ti ujtuyob ti uch'el ti' lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa' bΛ i c'uxu jini waj yic'ot chΛy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jaytiquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala bΛ i c'aba'.

16

Yom pΛs'enticob i p'ΛtyΛlel Jesús (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i pΛs'entyelob i p'ΛtyΛlel tyΛem bΛ ba'an Dios.

² Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' wΛle': Utsil ijc'Λl como chΛchΛc ya' ti chan, che'etla.

³ Yic'ot ti sΛc'an mi la' wΛl: Tyal ja'al wale como chΛchΛc ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ yes chΛncol i yujtyel wΛ' ti mulawil aunque mi la' q'uel chΛ bΛ tyac chΛncol c cha'len.

⁴ Jini simaron bΛ quixtyañujob mach'Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibañob cha'an yomob i pΛs'entyel i señajlel c p'ΛtyΛlel. Pero jini jach mi quejel i pΛs'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Jonás bΛ i c'aba'. Che' ti yΛΛ Jesús. Ma'an chΛ bΛ

yambΛ ti yΛΛyob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jesús.

I cantisa fariseojob

(Mr. 8.14-21)

⁵ Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol bΛ ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'Λmob majlel waj jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini levadura mu' bΛ i yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj i cha'an bΛ fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Ti queji i pejcañob i bΛ jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti yΛΛyob: ChΛ'Λch chΛncol i yΛle' cha'an mach'an ti lac ch'ΛmΛ tyΛlel lac caxlan waj, che'ob.

⁸ Jesús ti' ña'tyΛ chΛ bΛ chΛncol i yΛlob. Ti' subeyob: ¿Chucoch chΛncox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an chΛncol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'ΛtyΛlel.

⁹ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' bΛ c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' bΛ la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹⁰ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' bΛ c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹¹ ¿Chucoch mach'an ti la' ch'Λmbe isujm cha'an mach caxlan wajic chΛncol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' cΛñΛtyan la' bΛ cha'an levadura mu' bΛ i yΛq'uen i wos i bΛ jini caxlan waj i cha'an bΛ fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

12 Che' jini, ti' ch'ambeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañatyañob i b_Λ cha'an i cantisa fariseojob, yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

13 Che' ñac ti c'oti Jesús lac'Λl ti lum Cesarea Filipino b_Λ i c'aba' ti' c'ajtibe ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿Chuqui mi y_Λl quixtyañujob? ¿Majchonqui b_Λ i Pi'Λl Quixtyañujob mi y_Λlob? che'en.

14 Ti y_ΛΛyob: Cha'tiquil uxtiquil mi y_Λlob jatyet Juañet tsa b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja', che'ob. Yaño' b_Λ mi y_Λlob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' b_Λ mi y_Λlob Jeremíasjet o mi yamb_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'Λ ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

15 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_Λl? che'en.

16 Che' jini ti' jac'Λ Pedro: Jatyet jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an cuxul b_Λ Dios mu' b_Λ a pejc_Λntyel ti Cristo, che'en.

17 Che' jini ti y_ΛΛ Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás como mi junticlec quixtyañu ti y_Λq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am b_Λ ti panchan ti y_Λq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

18 Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i y_Λl tyun. Mach'Λ ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem b_Λ tyun, ch'Λch bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijc_Λbeñet a pusic'al cha'an ma' c_Λy a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom b_Λ i y_Λc'ob ti sajtyel mu' tyo b_Λ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo b_Λ ora.

19 Mi quej $\text{c}\lambda\text{q}'\text{ue}\tilde{\text{n}}\text{et}$ a we'tyel cha'an jini mu' $\text{b}\lambda$ i yoche**lob** ya' ba' mu' ti yum λ Dios. Jini mu' $\text{b}\lambda$ a $\text{w}\lambda\text{q}'\text{ue}\text{n}$ a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Ch \wedge ' \wedge ch Dios je'el mi $\text{y}\lambda\text{c}'$ i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' $\text{w}\lambda\text{q}'\text{ue}\text{n}$ a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Ch \wedge ' \wedge ch Dios je'el mach'an mi $\text{y}\lambda\text{c}'$ i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajc \wedge nt'año**b** i cha'an cha'an mach'an mi' subeño**b** mi junticlec cha'an jiñ \wedge ch Cristo, jini yajc \wedge bil $\text{b}\lambda$ i cha'an Dios.

Jesús ti $\text{w}\lambda$ al λ mi quejel i sajtyel
(Mr. 8.31–9.1; Lc. 9.22-27)

21 Ti jim $\text{b}\lambda$ ora Jesús ti queji i wen suben ajc \wedge nt'año**b** i cha'an ch \wedge $\text{b}\lambda$ yes mi quejel i yujtyel tyac. Ti' $\text{w}\lambda$ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya'i jini xño**xob** año' $\text{b}\lambda$ i ye'tyel yic'ot ñuco' $\text{b}\lambda$ curajob yic'ot ajc \wedge ntisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i $\text{y}\lambda\text{q}'\text{ue}\text{n}$ i ñusan cab λ l wocol. Mi quejel i ts \wedge ns \wedge ntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' $\text{b}\lambda$. Che' ti $\text{w}\lambda$ subeyob.

22 Che' jini, Pedro ti' bajñel p Δ y Δ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti $\text{y}\lambda\lambda$: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

23 Pero Jesús ti' sutqui i $\text{b}\lambda$ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen $\text{w}\lambda$ ' ba' año**n** como ch \wedge ncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Ch \wedge ncol a jop' a m \wedge cty \wedge beño**n** c cha'len ch \wedge $\text{b}\lambda$ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach

bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

24 Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Mi an majch yom i ts_Λcleñon, la' i c_Λy mu' b_Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj ch_Λncol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i ts_Λcleñon majlel, che'en.

25 Jini yom b_Λ i lolon bajñel c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_Λtye' i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añon mi quejel i coty_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

26 ¿Chutyoqui i c'_Λjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel ch_Λ b_Λ tyac am b_Λ ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj m_Λñe' i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

27 Como Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' ty_Λlel ti' ñucl_Λ c Tyat am b_Λ ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ti jim b_Λ ora mi quejel c_Λq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñ_Λch o mi mach wen, che'en.

28 Melel mic subeñetla, w_Λ' añob mach'_Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñob, Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañu, che' mic cha' ty_Λlel c cha'len yum_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

17

*Ti y_Λjni Jesús
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)*

1 Che' ñac ti ñumi wΛcp'ej q'u'in Jesús ti' pΛyΛyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan bΛ i c'aba'. Ti' pΛyΛyob majlel ti chan bΛ wits.

2 Che' ñac ya' añob ti yΛjni i ñi' i wut Jesús ti yilΛyob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'u'in. Wen sΛsΛc ti majli i pislel lajal bajche' i sΛclel pañimil.

3 Ti ora jach ti yilΛyob ya'an Moisés yic'ot Elías. ChΛncolob ti t'an yic'ot Jesús.

4 Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' wΛ' añonla wΛ'wΛ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yΛΛ Pedro.

5 Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti tyΛli jump'ej lemlaw bΛ tyocal tsa' bΛ mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' bΛ yΛΛ: JiñΛch p'untyΛbil bΛ calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. ÑΛch'tyΛbenla i t'an. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

6 Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i bΛ ti lum. BΛbΛq'uen ti yubiyob.

7 Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyΛbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len bΛq'uen, che'en.

8 Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyΛlel, ma'ix tsiquil yaño' bΛ. Jin jachix Jesús ya'an.

9 Che' ñac chΛncol i jubelob tyΛlel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' bΛ la' wilΛ jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, che'en.

10 Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibé: ¿Chuquiyés i sujmlél che' mi y'lob jini ajc'antisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wérsa mi ty'lel Elías? che'ob.

11 Jesús ti' jac'beyob: Melel'ach ñaxan mi ty'lel Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyelel ch' b' an. Ti wi'il mi ty'lel jini mu' b' i choc ty'lel Dios, che'en.

12 Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'ty' mi jiñ'achi. Ti' lu' ty'c'l'ayob. Ti' ts'ans'ayob. Ch'ach' joñon je'el i Pi'lon b' Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'abob.

13 Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' ch'ambeyob isujm cha'an jini tsa' b' i y'lel Jesús cha'an Elías jiñ'ach Juan tsa' b' y'c' ch'am ja' ch'ancol b' i tyaj ti' t'an.

*Ti' lajmis'ajuntiquil mu' b' i jits'cuyel
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

14 Ti' c'otiyob Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti' ty'li ya' ba'an Jesús. Ti' ñocle ti' yebal yoc Jesús.

15 Ti' y'lel: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' b' calobil. An q'uinil mi y'q'uen jits'cuyel. Ñoj cab' mi' ñusan wocol. Cab' mi yajlel ochel ti' c'ajc. Cab' mi yajlel ochel ti' ja', che'en.

16 Tic p'ay' ty'lel w' ba'an ajc'ant'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti' mejliyob. Che' ti' y'lel jini winic.

17 Che' jini Jesús ti' y'lel: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin w' b' an ti' mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wérsa yom w' añon quic'otyétla? ¿Jayp'ej

tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P_ΛΛ ty_Λlel a walobil w_Λ' ba'añon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁸ Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti' saj ora jach ti' lajmi jini alob.

¹⁹ Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' bajñel pejc_Λyob Jesús. Ti' y_ΛΛyob: ¿Chucoch mach'an ti' mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁰ Jesús ti' y_ΛΛ: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti' jump'ej jach la' pusic'al. Como meles subeñetla: Mi muq'uc la' ch'ujbiñon ti' jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'inty_Λ i b_Λc' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ w_Λ'i cha'an mi majlel ti' ochel ti' colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uc la' ch'ujbin ti' jump'ej jach la' pusic'al mach'an ch_Λ b_Λ mach'_Λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

²¹ Pero jini xiba tsa' b_Λ ty_Λc'l_Λ jini alob, jin jach ti' oración yic'ot ti' ch'ajb ch'ujbi i chojq_Λuel loq'uel. Che' ti' y_ΛΛ Jesús.

*Jesús ti' cha' al_Λ bajche' mi quejel i ts_Λns_Λntyel
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

²² Che' motin muc'ob ti' x_Λmbal majlel Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ya' ti' pañimil Galilea b_Λ i c'aba' ti' queji i subeñob: Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λjq'uel ti' c'_Λb quixtyañujob.

²³ Mi quejel i ts_Λnsañob. Che' tsa'ix ts_Λns_Λntiyon, ti' yuxp'ejlel q'uin mi quejel c' cha' loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti' y_ΛΛ Jesús. Wen ch'_Λjyem ti' yubiyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an, cha'an jini tsa' b_Λ y_ΛΛ Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

²⁴ Che' ñac Jesús yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba', jini xch'ǎm tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti y_ΛΛ: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti y_ΛΛ.

²⁵ Pedro ti' jac'ǎ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ, Jesús ti queji i y_Λe': ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi y_Λq'ueñob tyojoñel jini yum_Λlob w_Λ' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' b_Λ ti yotyot? ¿Jim ba yaño' b_Λ? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁶ Pedro ti' jac'ǎ: Jini yaño' b_Λ, che'en. Jesús ti y_ΛΛ: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am b_Λ ti yotyot, che'en.

²⁷ Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Choco ochel a m_Λscap. Jini ñaxan b_Λ ch_Λy mu' b_Λ i chuque' a m_Λscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jas_Λ b_Λ cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'ǎm_Λ majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Ti jin jach b_Λ ora jini ajcǎnt'añob i cha'an Jesús ti ty_Λli ya' ba'an. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios? che'ob.

² Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel juntiquil al_Λ. Ti y_Λc'ǎ ti wa'ty_Λ ya' ti xinilob.

³ Ti y_ΛΛ: Melel_Λch mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uexyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' b_Λ che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

⁴ Como jini mu' b_Λ q'uejlel ti más ñ_{uc} ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Dios, jiñ_Λch tsa' b_Λ q'uexy_Λ i pensal cha'an i ju'san i b_Λ cha'an mi yajñel che' bajche' ili al_Λ, che'en.

⁵ Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel juntiquil al_Λ che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, ch_Λncox i p_Λyon ochel yubil, che'en.

B_Λq'uentic mi la cotsan lac mul

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Majchical jach mi y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqwic ochel ti tyam b_Λ ja'.

⁷ Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul yañob' b_Λ. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' b_Λ y_Λq'ue i yotsan i mul yamb_Λ.

⁸ Mi ti a wots_Λ a mul cha'an ti caj a c'Λb mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'Λbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c_Λb, cha'ts'ijt a woc ti chojquiyet ochel ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel, che'en.

⁹ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel
(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'Λjnibal mi junticlec alp'eñal ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon. Como ch_Λncol ti cañ_Λty_Λntyel ti ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios bele' ya' b_Λ an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

¹¹ Como Joñon i Pi'Al b_Λ Quixtyañujob ti ty_Λliyon w_Λ' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

¹² ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an b_Λ cien tiñame' pero ti' s_Λty_Λ i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj c_Λye' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i s_Λclan jini tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i bijlel?

¹³ Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' b_Λ i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'Λ ba'an ti' s_Λty_Λ i bijlel.

¹⁴ Che' bajche' lac Tyat am b_Λ ti panchan mach yom mi' s_Λt i b_Λ mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

*Cha'an bajche' yom lac ñus_Λben i mul la quer-
mañu*
(Lc. 17.3)

¹⁵ Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñ_Λch mi yujtyel.

¹⁶ Pero mi mach yom i jac'beñet, p_Λy_Λ majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' b_Λ a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' b_Λ ajli.

¹⁷ Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' b_Λ, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche'

ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

18 Mic subeñetla, jatyetla ajtroñeletla i cha'an Dios wΛ' ti mulawil. Jini mu' bΛ la' wΛq'uen i cha'len quixtyañu wΛ' ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. ChΛ'ach Dios je'el mi yΛq'uen i cha'len. ChΛ bΛ jach mach'Λ ba'an mi la' wΛq'uen i cha'len wΛ' ti mulawil mach yom i cha'len. ChΛ'ach Dios je'el mach'an mi yΛq'uen i cha'len, che'en.

19 Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wΛ' ti mulawil mu' bΛ la' lajal pensalin chΛ bΛ yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' wΛq'uentyel ti c Tyat am bΛ ti panchan.

20 Como ba'ical jach mi' much'quiñob i bΛ cha'tiquil mi uxtiquil mu' bΛ i ch'ujbiñon, yΛ'ach añon quic'otyob. Che' ti yΛΛ Jesús.

21 Che' jini ti tyΛli Pedro ya' ba'an Jesús. Ti yΛΛ: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusΛben i mul quermañu che' an chΛ bΛ yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ΛΛ siete yajlel mic ñusΛben i mul? che'en.

22 Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasΛ che' siete yajlel jach. Pero yom c'ΛΛ setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'Λ yom i ñusΛben i bet i pi'Λ

23 Jesús ti' subeyob yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumΛ tsa' bΛ queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

24 Ti queji i pΛyob tyΛlel jini año' bΛ i bet. Che' jini ti' pΛyΛ tyΛlel juntiquil yajtroñel ñoj on bΛ i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

25 Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

26 Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti y_ΛΛ: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelel c bet, che'en.

27 Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñ_{us}abe i bet. Ti' colo.

28 Pero che' ñac jini tsa' b_Λ ñ_{us}abenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'Λl ti toñel ts'itya' jach b_Λ i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i y_Λts'e'. Ti y_ΛΛ: Tyojbeñon a bet, che'en.

29 Che' jini, jini ts'itya' jach b_Λ i bet b_Λ ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'Λl ti toñel. Ti wocol t'an ti y_ΛΛ: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelel, che'en.

30 Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'Λl ti toñel. Ti yots_Λ ti c_Λchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

31 Che' ñac jini yamb_Λ ajtroñelob ti yil_Λ ch_Λ b_Λ ti ujti, ch'Λjyem ti yubiyob cha'an jini i pi'Λl tsa' b_Λ ots_Λanti ti c_Λchol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yamb_Λ. Ti majli i subeñob i yum pejtyelel ch_Λ b_Λ ti ujti.

32 Che' jini, i yum ti' cha' p_Λy_Λ ty_Λlel jini tsa' b_Λ ñ_{us}abe i bet. Ti' sube: Simaroñet b_Λ ajtroñel. Tic lu' ñ_{us}abeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

33 Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'Λl ti toñel cha'an ma' ñ_{us}aben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñ_{us}abet a bet, che'en.

³⁴ Ti wen mich'Λ jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsantyel ti cΛchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁵ Che' ñac ti ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti yΛΛ: Jini c Tyat am bΛ ti panchan, chΛ'ach mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujuntiquil mi mach'an mi la' ñusΛben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yΛΛ Jesús.

19

*I cantisa Jesús cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bΛ i c'aba'.

² CabΛl quixtyañu ti' tsΛcleyob majlel. Ya'i ti' lajmisΛyob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyΛli ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i cΛy i yijñam winic che' mi yΛq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil cΛyΛlix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an jini tsa' bΛ i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi yΛle' je'el: Jin cha'an jini winic mi' cΛy i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bΛ quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bΛ quixtyañu yubil. Jin cha'an mach

yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bΛ i much'qui Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi chΛ'ach yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yΛ cΛyΛlix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i cΛye', che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an tsΛts la' pusic'al jin cha'an ti yΛq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i cΛye' i yijñam winic che' mi yΛq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' cΛy i yijñam cha'an i pΛye' yambΛ x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambΛ winic jini i yijñam, che' jach chΛncol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi chΛ'ach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' pΛye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'Λ: Mach ti pejtyelel ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bΛ yΛq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

¹² An ti chajp ti chajp chΛ bΛ och mach'an mi' pΛyob i yijñam winicob. An winic mach'Λ ba'an ts'ΛcΛl i bΛc'tyal ti ch'ocΛyob. An yaño' bΛ ti tsep-bentiyob i bΛc'tyal. An yaño' bΛ cha'an yΛlol jach i cha'an mach yom i pΛy i yijñam cha'an mach'an chΛ bΛ mi' mΛctyΛben cha'an ti caj mi yumin Dios am bΛ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i pΛye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi' y_Λc' i c'ab ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti' oración jini alp'eñalob. Pero jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' queji i tic'ob jini tsa' b_Λ i p_Λyob ty_Λlel.

¹⁴ Pero Jesús ti' subeyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Ac'ala ty_Λlel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' b_Λ i yumiñob Dios mi' yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti' y_Λla Jesús.

¹⁵ Ti y_Λc'Λ i c'ab ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti' loq'ui majlel Jesús ya'i.

*Rico b_Λ alob b_Λ winic ti' pejca Jesús
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

¹⁶ Juntiquil colem alob ti' majli i pejcan Jesús. Ti y_Λla: Weñet b_Λ maestro, ¿chuquiyes wen b_Λ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁷ Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti' weñon? An jach juntiquil wen b_Λ, jiñach Dios. Pero mi' a wom a tyaje' a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

¹⁸ Jini alob ti' y_Λla: ¿Baqui b_Λ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len ts_Λnsa, mach a pejcan yamb_Λ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'Λl,

¹⁹ ac'Λ ti' ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'Λlob ti' chumty_Λl che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Che' ti' y_Λla Jesús.

²⁰ Jini alob ti y^ΛΛ: Tsa'Λch c lu' ch'ujbi ti pejtye^Λlel jini c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yambΛ yom c cha'len? che'en.

²¹ Jesús ti' sube: Mi a wom ts'ΛcΛl bΛ i yutslel a pu-sic'al, cucu, choño chΛ bΛ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ. Mi chΛ'Λch ma' cha'len, mi quejel a wΛq'uentyel cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. TsΛcleñon majlel. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

²² Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti jini alob como an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

²³ Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am bΛ ti panchan jini ricojo' bΛ, che'en.

²⁴ Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico bΛ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel jun-cojt colem animal camello bΛ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

²⁵ Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bΛc'ñΛjelob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyΛntyel, che' jini? che'ob.

²⁶ Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach bΛ ch'ujbi i cha'len, che'en.

²⁷ Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' cΛyΛ lojon ti pejtye^Λlel chΛ bΛ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsΛcleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon cΛq'uentyel? che'en.

²⁸ Jesús ti y^ΛΛ: Melel mic subeñetla, che' ti jim bΛ ora che' mi quejel i tsijibtisΛntyel pejtyel chΛ bΛ an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob

ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñucel, che' jini jatyetla tsa' b_Λ la' ts_Λcleyon mi quejel la' cha'len buchty_Λ je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñ_Λjlel Israel.

²⁹ Ti pejtye_Λel tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i yotyot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumíñon, mi quejel i y_Λq'uentyel yamb_Λ cien i ñumenlel che' bajche' tsa' b_Λ i c_Λy_Λ. Yic'ot je'el ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

³⁰ Pero cab_Λl mach'_Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc w_Λ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cab_Λl mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yum_Λl Dios, che' mi quejel i lu' tsijibtis_Λntyel pejtye_Λel ch_Λ b_Λ an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_Λl_Λ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yum_Λl juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen s_Λc'an ti majli i s_Λc_Λlan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

² Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba' ti jujump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

³ Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ winicob mach'_Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'_Λ ba'an i toñel.

4 Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

5 Jini i yum ti cha' majli i suben yamb Δ mach' Δ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' b Δ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

6 Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i b Δ jini mach' Δ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yamb Δ cha'tiquil uxtiquil mach' Δ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoch w Δ tyo wa'aletla c' Δ Δ mi ñumel q'uin? che'en.

7 Ti' jac' Δ yob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

8 Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajc Δ ñ Δ tya troñel: P Δ y Δ la ty Δ lel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix b Δ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan b Δ ti c'otiyob, che'en.

9 Che' jini, ti ty Δ liyob jini tsa' b Δ quejyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñ Δ ch i tyojol jump'ej q'uin toñel.

10 Ti wi'il tyo che' ñac ti ty Δ liyob i ch' Δ m i tyojol jini tsa' b Δ ñaxan quejyob ti troñel c' Δ Δ ti s Δ c' Δ , ti' lolon ña'ty Δ yob cha'an más on mi quejel i y Δ q'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

11 Che' ñac ti' ch' Δ m Δ yob i tyojol ti quejyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

12 Ti y^Λayob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a w^Λq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' b^Λ lojon c cha'le wersa b^Λ toñel. Ti lojon j cuchu ticwal c'ΛΛ ti ñumi q'uin, che'ob.

13 Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'Λ, mach'an ch^Λ b^Λ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi c^Λq'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

14 Ch'ΛmΛ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix b^Λ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

15 ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len ch^Λ b^Λ jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen b^Λ tsa' b^Λ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'Λlob ti troñel cha'an jach la' wom ch^Λ b^Λ niq'ui an i cha'an? Che' ti y^ΛΛ i yum ts'ujsubol.

16 Jesús ti y^ΛΛ: Che' bajche' jini, an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc w^Λ ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. An jini mu' b^Λ i q'uejlel ti ñuc w^Λ ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. Como an cab^Λ p^Λy^Λlo' b^Λ cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumΛ Dios, pero mach'an cab^Λlob yajc^Λbilo' b^Λ ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i tsansantyel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Che' ñac mu' ti x^Λmbal majlel Jesús ti bi-jlel Jerusalén an ch^Λ b^Λ ti queji i bajñel subeñob ajc^Λnt'añob i cha'an.

18 Ti y^ΛΛ: Che' bajche' mi la' wilan ch^Λncol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'Λlon b^Λ Quixtyañujob mi quejel c^Λj^Λq'uel ti' c'Λb ñuco'

b_Λ curajob yic'ot jini yamb_Λ ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñob cha'an i y_Λc'on ti sajtyel.

¹⁹ Mi quejel i y_Λc'on ti' c'_Λb jini mach'_Λ israelo' b_Λ quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i y_Λc'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñ_Λch Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtiben.

²¹ Jesús ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'_Λ: Ac'_Λ a t'an cha'an mi buchty_Λlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yum_Λ, che'en.

²² Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' b_Λ quejel c ñusan? como ñoj c_ΛΛx b_Λ wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'_Λyob: Ch'ujbiy_Λch, che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Melel_Λch mi quejel la' ñusan ñoj c_ΛΛx b_Λ wocol mu' b_Λ c ñusan. Pero mach c wenta c_Λle' majchqui mi quejel i buchty_Λ tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi quejel i buchty_Λlob jini tsa' b_Λ chajp_Λntiyob tic Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' b_Λ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

25 Jesús ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini docejob. Ti' sube-yob: La' wujil bajche' mi' p_Λsob i b_Λ ti ñuc jini yum_Λlob w_Λ' ti mulawil. Yic'ot jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc b_Λ yum_Λlob, ñoj tsats mi' xic'ob quixtyañujob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom b_Λ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

27 Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc b_Λ yom i yotsan i b_Λ che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

28 Ch_Λ'ach joñon je'el i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob ma' ti ty_Λliyon ti mulawil cha'an mic tyaj j coty_Λntyel ti quixtyañujob. Pero ti ty_Λliyon cha'an mij cotyañob, cha'an mi c_Λc' c b_Λ ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cablob. Che' ti y_Λl Jesús.

*Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)*

29 Che' ñac ch_Λncol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó b_Λ i c'aba', cab_Λl quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

30 Ya'an cha'tiquil muts'ul b_Λ i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an ch_Λncol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Ti y_Λl_Λyob: C Yum, i jiñ_Λjelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

31 Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti y_Λl_Λyob: C Yum, i jiñ_Λjelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c_Λy_Λ x_Λmbal. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel jini muts'ulo' b_Λ i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'Λyob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'unty_Λyob. Ti' ty_Λlbeyob i wut. Ti jin jach b_Λ ora ti wa' c'oti i wut. Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac l_Λc'Λlix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé b_Λ i c'aba' ya' ti l_Λc'Λlel wits Olivajol b_Λ i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti' tyojel la' wut. Ya'i mi quejel la' tyaje' cot c_Λch_Λl juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P_Λy_Λla ty_Λlel.

³ Mi an majch ch_Λ b_Λ mi' subeñetla cha'an ch_Λncol la' tique' yom la' subeñob: Yom i c'Λñe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p_Λye' ty_Λlel, che'etla, che' Jesús.

⁴ Ch_Λ'Λch ti ujti cha'an mi ts'_Λctiyel jini tsa' b_Λ ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'Λñ_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ti y_ΛΛ:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión b_Λ i c'aba':

Q'uelela ch_Λncol i ty_Λlel w_Λ' ba' añetla ñuc b_Λ yum_Λ la' cha'an. Pec' mi' mel i b_Λ. C'Λch_Λl ti burro mi ty_Λlel.

Jiñ_Λch saj burro, i yal jini yujil b_Λ cuhejel.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' pΛyΛyob tyΛlel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'ΛchtyΛ majlel jini burro.

⁸ Ya'an cabΛl quixtyañu. Ti' tyΛsbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' bΛ ti' tsepeyob jubel i c'Λb tyac tye'. Ti' lin ac'Λyob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxaño' bΛ majlelob bΛ quixtyañujob yic'ot jini chΛncol bΛ i tyΛlelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti yΛΛyob: La' subjic a ñucler i jiñΛjelet bΛ ñuc bΛ yumΛl David. Tijicñayet jatyet chΛncol bΛ a tyΛlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñucler Dios. Che' ti yΛΛyob ti c'am bΛ t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. CabΛlob ti queji i yΛlob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' bΛ i jac'Λyob: JiñΛch Jesús, juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol bΛ ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabΛl mu' bΛ i mΛn mu' bΛ i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' bΛ i choñob x'ujcutsu'.

13 Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot mi quejel i pejc_Λntyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

14 Ti c'otiyob jini muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc i c'Λb ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmis_Λyob.

15 Pero jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yil_Λ i seña_Λjlel ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛyob: La' subjic a ñucl_Λel, i jiña_Λjlelet b_Λ ñuc b_Λ yum_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, che'ob.

16 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Ch_Λncol ba a wubin ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λlob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Ch_Λncol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi' w_Λ tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñucl_Λel Dios alp'eñalob. Mi y_Λle': Tsa'ix c_Λq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo b_Λ ti chu' mi' sub i ñucl_Λel Dios.

Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti y_ΛΛ Jesús.

17 Che' jini Jesús ti' c_Λy_Λyob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania b_Λ i c'aba' ba' ti' ñu_Λ ac'b_Λlel.

Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'Λ ba'an i wut

(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Ti yijc'Λlel che' ñac ch_Λncol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

19 Ya' ti i ti' bij ti yil_Λ juntyejc tye' higuera b_Λ i c'aba'. Pero che' ñac ti' l_Λc'Λ jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube

cha'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach bΛ ora ti wa' queji i tyΛquin jini tye'.

²⁰ Tyoj bΛc'ñajel ajcΛnt'añob i cha'an che' ñac ti yilΛ bajche' ti ujti. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti tyΛqui jini tye'? che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'Λch la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an chΛ'Λch mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wilΛ ti ujti yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wΛ'wΛ'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uic la' ch'ujbin chΛ'Λch mi quejel i yujtyel.

²² Mi muq'uic la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' wΛq'uentyel chΛ bΛ jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti yΛΛ Jesús.

Ip'ΛtyΛlel i t'an Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti cΛntisa ya' ti c'otiyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel cha'an israelob. Ti yΛΛyob: ¿Baqui tyΛlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yΛq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

²⁴ Jesús ti' jac'Λ: Joñon je'el an chΛ bΛ com j c'ajtibeñetla. Mi ti la' jac'Λ, che' jini mi quejel c subeñetla baqui tyΛlem que'tyel, che'en.

²⁵ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i bΛ: ¿Bajche'qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la cΛΛ

Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i yale', che'ob.

26 Pero mi ti la cΛΛ winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac bΛc'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios, che'ob.

27 Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yΛq'ue' ch'Λm ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: ChΛach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'Λtyalel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

28 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' bΛ c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bΛ i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

29 Pero jini alob ti' jac'Λ: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uexxyΛ i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

30 Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yambΛ i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticlel bΛ i yalobil ti' jac'Λ: Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

31 Che' jini, ti jini cha'tiquil bΛ, ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan bΛ? ¿Jim ba jini wi'ilix bΛ? che'en Jesús. Ti' jac'Λyob: Jini ñaxan bΛ, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot bΛ xch'Λm tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' bΛ i choñob i bΛ mi

quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ch'_Λm ja' ti ty_Λli i c_Λntisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an meyel i t'an. Pero jini xlot b_Λ xch'_Λm tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' b_Λ i choñob i b_Λ ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wil_Λ bajche' ti' q'uexy_Λyob i pensal, mach'an ti la' q'uexy_Λ la' pensal la' c_Λye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Lajoñel cha'an jini simaron b_Λ ajtroñelob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

³³ Jesús ti' subeyob: Ñ_Λch'tyanla jini yamb_Λ la-joñel. An juntiquil i yum otyot ti y_Λc'_Λ ti p_Λc'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli. Ti' chajp_Λ i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'_Λp_Λ chan b_Λ i q'ueloñib, jiñ_Λch chan b_Λ wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti y_Λc'_Λ ti majñ_Λntyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt b_Λ pañimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'_Λm ben i wut bajche' ti w_Λ al_Λyob.

³⁵ Pero jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats'_Λ juntiquil, ti' ts_Λn_Λ yamb_Λ, ti' julú ti tyun yamb_Λ.

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol lajal ti' ty_Λc'_Λlyob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'_Λch i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

38 Pero che' ñac jini ajcañatya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

39 Ch'ach ti' chucuyob. Ti' loc'sayob ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

40 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcañatya ts'ujsubol mi la' wal? che'en.

41 Ti' jac'ayob: Mi quejel i tsansañoob jini simaron ba ajcañatya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i yaq'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel yaño' ba ajcañatya ts'ujsubol mu' ba quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? An ba' mi yal: Jini tyun tsa' ba i chocoyob jini ajmel tyun ba otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot.

Jiñach i cha'libal lac Yum.

Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Ch'ach an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Che' ti yala Jesús.

43 Jesús ti' bej pejayob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob ano' ba ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cañatyan i t'an Dios jatyetla israelet ba la. Pero mi quejel i yaq'uentyelob jini mu' ba i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

44 Yic'ot cha'an jini tyun ujtuel b_Λ c_Λle', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

45 Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ti' ña'ty_Λyob cha'an ch_Λncol i tyajty_Λlob ti t'an.

46 Yomob i chuc Jesús cha'an mi yotsan ti c_Λchol pero ti' b_Λc'ñ_Λyob ame mi mich'añob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'ty_Λyob cha'an Jesús jñ_Λch juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

1 Jesús ti queji i suben quixtyañujob yamb_Λ lajoñel. Ti y_ΛΛ:

2 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc b_Λ yum_Λl tsa' b_Λ i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' b_Λ i yalobil.

3 Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i p_Λyob ty_Λlel pejtyelex tsa' b_Λ w_Λ subeyob ty_Λlel. Pero mach yomobix ty_Λlel.

4 Che' jini ti' xiq'ui majlel yamb_Λ ajtroñelob. Ti y_ΛΛ: Subeñob jini tsa' b_Λ w_Λ subentiyob ty_Λlel cha'an tsa'ix c chajp_Λ uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti ts_Λns_Λntyel tyat wacax yic'ot jujp'em b_Λ alq'uil. Lu' chajp_Λbilix. Yom ty_Λlicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñob, che'en jini ñuc b_Λ yum_Λl.

5 Pero mach'an ti' jac'_Λyob jini tsa' b_Λ w_Λ subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yamb_Λ ti majli ti choñoñel.

6 Yaño' bΛ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' bΛ xiq'ui majlel jini ñuc bΛ yumΛ. Ti' wen tyac'layob jinic tyo ti' tsΛnsayob.

7 Che' jini, ti wen mich'Λ jini ñuc bΛ yumΛ. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i tsΛnsañob jini ajtsΛnsajob yic'ot cha'an i pulbeñob i lum.

8 Che' jini, jini ñuc bΛ yumΛ ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajpΛbil i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñob cha'an mi tyalelob jini wΛ subebilobix bΛ.

9 Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyalel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

10 Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' pΛyayob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' bΛ i tyajayob, mi simarño' bΛ mi utso' bΛ. ChΛ'ach ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc bΛ yumΛ chΛncol bΛ i mele' q'uiñejel.

11 Che' jini ti ochi ñuc bΛ yumΛ i q'uel jini pΛyalob bΛ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'Λ ba'an xojol bΛ i bujc che' bajche' i tyalel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

12 Ti' sube: Pi'Λl, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet wΛ'i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob che' chΛncol q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'Λ jini winic.

13 Che' jini, jini ñuc bΛ yumΛ ti' sube yajtroñelob chΛncol bΛ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: CΛchla ti yoc ti' c'Λb. Chocolate ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. ChΛ'ach ti yΛΛ ti lajoñel Jesús.

14 Ti yΛΛ je'el: Che' bajche' an cabΛ pΛyalo' bΛ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yumΛ Dios

pero mach'an cabal yajcabilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i yaq'uen i yale' Jesús ch_Λ b_Λ jach b_Λ t'an ch'ujbi b_Λ i contrajiñob cha'an i yac' ti melol Jesús.

¹⁶ Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'lob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' b_Λ ti junmujch' quixtyañu herodi-anojo' b_Λ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach ch_Λ b_Λ ma' wale' yic'ot tyojach ma' cantisan quixtyañu i t'an Dios ti ñoj melol b_Λ t'an. Ma' majch ma' bac'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

¹⁷ Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' wal? ¿Yom ba mi la caq'uen tyojoñel ñoj ñuc b_Λ yumal, o mach yom? che'ob.

¹⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucoch mi la' jop' la' wac'on ti melojel?

¹⁹ Pas'eñon jini tyaq'uin mu' b_Λ la' c'an la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'ama tyalel junwejch tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba'.

²⁰ Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' ts'ijbubil? che'en.

²¹ Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc b_Λ yumal, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc b_Λ yumal i cha'an b_Λ yumal, aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios. Che' ti yala Jesús.

22 Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob. Ma' chΛ bΛ yambΛ ti yΛΛyob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Ti jin jach bΛ q'uin ti c'otiyob cha'tiquil ux-tiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. JiñΛch mu' bΛ i yΛlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti' subeyob Jesús.

24 Maestro, Moisés ti' cΛybeyonla ts'ijbubil bΛ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti jun-tiquil winic mi ti bajñel cΛyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yΛΛ yom i wersa pΛyben i yijñam i yΛscun jini ijts'iñΛ bΛ cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñΛjel jini tsa' bΛ sajti. Che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

25 Che' jini, wΛ' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i bΛ. Ti' pΛyΛ i yijñam jini ascuñΛ bΛ. Ti sajti. Cha'an ma' ti' cΛyΛ yalobil, jini ijts'iñΛ bΛ ti' pΛybe i yijñam i yΛscun.

26 ChΛ'ach ti lu' ujtí. Ti sajti jini cha'ticel bΛ yic'ot uxticel c'ΛΛ jintyo ti sajti sieteyjel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'ixic.

28 Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' bΛ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a wΛ como ti sietejlelob ti' pΛyΛyob cha'an i yijñam? Che' ti yΛΛyob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'amben isujm jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, mi i p'ΛtyΛlelic Dios.

30 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ma'ix mi' pΛyob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' bΛ añob ti panchan.

31 JiñΛch i sujmllel cha'an melelΛch mi cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' bΛ i sube Dios lac pi'Λlob israelo' bΛ? Dios ti yΛΛ:

32 Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' bΛ. I DiosΛch jini cuxulo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús. Como aunque sajtyem i bΛc'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

33 Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bΛc'ñΛjelob quixtyañu cha'an i cΛntisa.

Jini más ñuc bΛ mandar

(Mr. 12.28-34)

34 Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñΛch'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i bΛ cha'an i pensalin chΛ bΛ mi' cha'leñob.

35 Juntiquil ajcΛntisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti yΛΛ:

36 Maestro, ¿baqui bΛ más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

37 Jesús ti' jac'Λ: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyΛbal, che'en.

38 JiñΛch jini más ñuc bΛ mandar.

39 LΛc'Λl lajal bΛ yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi yΛΛ: P'untyan a pi'Λlob ti chumtyΛl lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' bΛ, che'en.

40 Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pej-tye-lel i mandar tyac Moisés yic'ot i cʼantis-a tsa' bʼa i xiq'ui yʼale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yʼalʼ Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

42 ¿Bajche' mi la' wʼale' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'ayob: Cristo i jiñʼajlelch David, che'ob.

43 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul bʼa i Ch'ujlel Dios ti yʼaq'ue i yʼale' David Cristo ti yumʼal i cha'an? Como David ti yʼalʼ:

44 Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi tic ñoj cha'an tsiquilʼch a ñuclel
jintyo mic cʼaq'ueñet cha'an a jisʼben i pʼatyʼlel a
contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcʼbil bʼa i cha'an Dios i jiñʼajlel David che' je'el yumʼal i cha'an? che'en.

46 Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim bʼa q'uin ti tyejchi i bac'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac bʼa.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajcʼantisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajcʼant'añob i cha'an:

2 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelex i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

3 Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' cantisañetla la' cha'len.

4 Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelex bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' isa jini mandar tsa' ba yaq'ue Moisés. Che' bajche' chancol i yaq'uen i cuche' ñoj al ba i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' ba i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

5 Ti pejtyelex cha ba jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' cachob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem ba jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob yamb ba quixtyañujob.

6 Mi' mulañob jini más wen tyac ba buchlibal ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchtyal ya' ba' mi buchtyal jini quixtyañujob mu' ba i q'uejlel ti ñuc.

7 Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñucllel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

8 Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' ba cha'an mi la' wlaq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti

maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' b_Λ. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamb_Λ winicob w_Λ' ti mulawil. Como an juntiquil jach b_Λ la' tyat, jiñ_Λch jini am b_Λ ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc ya' ti' tyojlel Dios, jiñ_Λch jini mu' b_Λ i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'_Λlob.

¹² Como majchical jach mi' lolon p_Λt i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju's_Λntyel. Pero jini pec'o' b_Λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' c_Λntisan quixtyañujob ch_Λncol la' m_Λcty_Λbeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' w_Λc'ob i yumiñob Dios jini yomo' b_Λ.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b_Λ oración cha'an mi la' m_Λcty_Λbeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an ch_Λ'_Λch mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' w_Λq'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet

b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac b_Λ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' b_Λ la' w_Λq'u_{en} i q'uextyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon c_Λntisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i b_Λ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeleletla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajc_Λntisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_ΛΛ. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am b_Λ ti templo wersa mi' cha'len ch_Λ b_Λ yes ti y_ΛΛ, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc mi la' w_Λ? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'_Λjñibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' w_Λle': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_ΛΛ. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am b_Λ ti yajñib i majtyan Dios, mi la' w_Λle' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_ΛΛ, lolon che'etla.

¹⁹ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'_Λjñibal i majtyan Dios?

²⁰ Como jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti

t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an ti pam i yajñib.

²¹ Jini mu' b_Λ i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' b_Λ i yajñel ya' ti templo.

²² Yic'ot je'el mu' b_Λ i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini am b_Λ ti' buchlib.

²³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' w_Λq'uen Dios junchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac jini pimel tyac menta b_Λ i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc b_Λ c_Λantisa ts'ijbubil b_Λ ti mandar tyac. Jini más ñuc b_Λ jiñ_Λch jini tyoj b_Λ melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'_Λlob yic'ot i xuc'ty_Λlel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' w_Λq'uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb_Λ wen tyac b_Λ je'el.

²⁴ Muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmllel jini ch_Λncol b_Λ la' c_Λantisian mi la' p_Λse' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'_Λ ba'an ñoj ñuc i sujmllel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' c_Λantisian jini ñoj ñuc b_Λ i sujmllel tyac. Che' bajche' muq'ueic la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' b_Λ la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b_Λ animal camello b_Λ i c'aba' yubil.

²⁵ P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λantisajet b_Λ

la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b_Λ quixtyañujet b_Λ la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'Λlob. Che'Λch bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ.

26 Muts'ul la' wut b_Λ fariseojet b_Λ la yubil. Jini yom b_Λ jiñ_Λch cha'an mi la' ñaxan s_Λc isan la' pusic'al. Che' jini s_Λquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini s_Λquix ti mal yic'ot ti pat.

27 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b_Λ i yotyotlel tyac ch'ujlel_Λ. C'otyajax s_Λs_Λc cha'an boñolix ti tyan, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti b_Λquel tyac yic'ot ch_Λ b_Λ jach p_Λc'benix.

28 Ch'Λch añetla yubil. Tyoj mi la' p_Λs la' b_Λ ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

29 P'ump'uñet b_Λ la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ue y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'Λle' i crusil i wenty_Λlel ya' ba' ti ch'ujñ_Λantiyob jini quixtyañujob tsa' b_Λ ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

30 Mi la' w_Λle': Mi w_Λ'ic añon lojon w_Λ' ti mulawil che' w_Λ' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix

ma'an ti lojon cotyayob i tsansan jini tsa' b Δ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

³¹ Pero cha'an ch Δ 'ach mi la' wale' chancox la' wac' ti tsictiyel cha'an i jiñajleletla jini tsa' b Δ i tsansayob jini tsa' b Δ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

³² Ts'actisan, che' jini, jini tsa' b Δ tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Ch Δ 'ach ti subeyob cha'an Jesús ti' w Δ ña'ty Δ cha'an mi quejel i tsansantyel.

³³ Jesús ti y Δ Δ je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lumcum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' w Δ ? Mach saj ch'ujbi.

³⁴ Mi quej c xiq'ue' tyalel w Δ ' ba' añetla jini mu' b Δ i xiq'ue' yale' Dios, yic'ot winicob am b Δ cab Δ i ña'ty Δ bal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' b Δ quejel la' tsansañoob. An mu' b Δ quejel la' joc'ty Δ ti cruz cha'an la' tsansañoob. An mu' b Δ quejel la' jats' ti p Δ chi ya' ti templo tyac. An mu' b Δ quejel la' wen tyac'lan. Che' mi majlelob ti yamb Δ lum ya' mi quejel la' majlel la' tsacñañoob majlel cha'an la' bej tyac'ñañoob.

³⁵ Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' tsansayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj b Δ quixtyañujob tsa' b Δ tsansantiyob c' Δ Δ ti tsansanti jini tyoj b Δ Abel ti ñoj oniyix, c' Δ Δ ti tsansanti Zacarías i yalobil b Δ Berequías tsa' b Δ tsansayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Melel Δ ch mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' b Δ ujti c' Δ Δ ti ñoj oniyix mi quejel i y Δ q'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulob Δ ch ili quixtyañujob año' b Δ ti mulawil wale iliyi. Che' ti' y Δ Δ Jesús como mi quejel i tsansañoob.

*Jesús ti yuc'ty Δ Jerusalén
(Lc. 13.34-35)*

³⁷ Jatyetla añet b Δ la ti Jerusalén mu' b Δ la' ts Δ nsan jini tsa' b Δ i xiq'ui y Δ le' Dios, mu' b Δ la' jule' ti tyun jintyo ti ts Δ ns Δ nti jini ajs Δ bt'añob tsa' b Δ i choco ty Δ lel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch c Δ ty Δ .

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w Δ l: La' sujbic a ñuclcl jatyet mu' b Δ a ty Δ lel cha'an che' yom Dios. Ch Δ ' Δ ch mi quejel la' w Δ le'. Che' ti y Δ Δ Jesús.

24

*Jesús ti w Δ al Δ mi quejel i jis Δ ntyel templo
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

¹ Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajc Δ nt'añob i cha'an. Ti queji i p Δ sben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti y Δ Δ : Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj c Δ ty Δ mi jump'ejlic tyun ti pam yamb Δ . Mi quejel i lu' jis Δ ntyel. Che' ti w Δ al Δ Jesús.

*Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol b Δ i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajc Δ nt'añob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti y Δ Δ yob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts' Δ ctiyel pejt-tyelex jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i p Δ sty Δ che'

i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁵ Como cabalob mi quejel i tyalelob mu' b_Λ i quejel i c'Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcabilon b_Λ i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yalob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

⁶ Mi quejel la' wubin ti alol an guerra w_Λ'i mi ya'i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Ch_Λ'ach mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

⁷ Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb_Λ junmujch'. Yumalob yic'ot año' b_Λ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_Λ yum_Λ. Ti cabal pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelel iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i y_Λq'uetla ti ty_Λc'l_Λntyel. Mi quejel i ts_Λnsañetla. Ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim b_Λ ora cabal mi quejel i c_Λy i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i y_Λc'ob ti' c'Λb i contrajob jini yañob' b_Λ mach'Λ ba'an ti' c_Λy_Λ i ch'ujbiñob.

¹¹ Mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' b_Λ i lolon yalob cha'an xiq'uilob tyalel i cha'an Dios. Cabalob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

12 Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cabal mi quejel i calyob i p'untyañob i pi'alob.

13 Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'ala ti yujtibal wocol tyac mi quejel i cotyantyel.

14 Mi quejel i sujbel ti pejtyelel pañimil tyac jini wen b_Δ t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i tyalel i yorojlel mi jilel mulawil.

15 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Δ al_Δ tsa' b_Δ xiq'ui y_Δle' Dios Daniel b_Δ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Δ mu' b_Δ i jisan cabal ch_Δ b_Δ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul b_Δ ajnibal ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' b_Δ i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' b_Δ w_Δ ajli.

16 Che' jini, jini año' b_Δ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

17 Ti jim b_Δ ora jini am b_Δ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch_Δ b_Δ an i cha'an ti i yotyot.

18 Jini am b_Δ ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

19 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob calñatyabil tyo b_Δ i cha'an i yalobil yic'ot jini chancol tyo b_Δ i tsu'san i yalobil.

20 C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñelel c'aj oj, che'en.

21 Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili b_Λ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtye_{le}l wocol tyac c'_{ΛΛ} ti tyejchibal mulawil c'_{ΛΛ} ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' b_Λ ora lajal b_Λ wocol mi quejel i ñumel.

22 Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isantyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ cha'an i yajñel ti i cha'añach.

23 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ' an w_Λ'i jini Cristo, yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi y_Λe': Q'uele ya'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

24 Como mi quejel i ty_Λlel cab_Λl xlotyob mu' b_Λ i lolon subob i b_Λ ti Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios. An mu' b_Λ i lolon y_Λlob cha'an xiq'u_{il}ob ty_Λlel i cha'an Dios. Mi quejel i p_Λsob seña tyac yic'ot ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

25 Pero tsa'ix c w_Λ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

26 Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele w_Λ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

27 Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'_Λc'al chajc c'_{ΛΛ} ya' ba' mi' p_Λsel q'uin c'_{ΛΛ} ya' ba' mi' p'_Λjquel q'uin ch_Λ'ach je'el mi quejel c tsictiyel ti' wut pejtye_{le}l quixtyañujob che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob.

28 Ba'ical jach an ch_Λ b_Λ ch_Λmen ya' mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Ti lajoñel yom i y_Λe' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i ty_Λlel i melob.

*Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalal Jesús
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

²⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yalal: Che' ti jin jach b_Λ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' b_Λ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'ac'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo ch_Λ b_Λ an ti chan mi quejel i nijcayel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic tyalal Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalal ti tyocal tic p'atyalal yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c ñuclél.

³¹ Ti c'am b_Λ i t'an trompeta mu' b_Λ i yuctisantyel mi quejel c xic' tyalal ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'alla ba'ical jach añob.

³² Calñala jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chancol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel chancol i yujtyel tyac iliyi, lac'alix i yorojlel mi quejel c cha' tyalal. Mero más lac'alix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' b_Λ ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i sac jilel majlel ti pejtyelel jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui b_Λ q'uin o baqui b_Λ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Jini jach c Tyat am b_Λ

ti panchan yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac w^Λ an ti mulawil Noé b^Λ i c'aba' ch^Λach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' ty^Λlel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac w^Λ an ti mulawil Noé, che' max tyo ti ty^Λli jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sijiyob i yalobilob c'Λ^Λ ti jim b^Λ q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco b^Λ otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'ty^Λyob mi an ch^Λ b^Λ yes mi quejel i yujtyel jintyo ti ty^Λli but' ja'. Ti lu' jiliyob. Ch^Λach bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' ty^Λlel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim b^Λ ora añob cha'tiquil winic ti jumpejt cholel. Juntiquil mi quejel i p^Δjyel majlel. Yamb^Λ mi quejel i c^Λty^Λ.

⁴¹ Cha'tiquil x'ixicob ch^Λncolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i p^Δjyel majlel. Yamb^Λ mi quejel i c^Λty^Λ.

⁴² Yom bej chajp^Λbiletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui b^Λ ora mi quejel i cha' ty^Λlel la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'ty^Λ i yum otyot bajche' ora ti ac'b^Λlel mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixil^Λch che' jini cha'an ma'an mi y^Λc' ochel ti yotyot i ch'ame' ch^Λ b^Λ an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajp^Λbiletla. Como che' ma'ix ch^Λncol la' saj pensalin cha'an mi quej c ty^Λlel, Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob mi quejel c ty^Λlel. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

*Jini xuc'ul b^Λ ajtroñel yic'ot jini mach'Λ xuc'ul
(Lc. 12.41-48)*

45 Jesús ti' cha'le lajoñel bΛ t'an. Ti yΛΛ: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul bΛ ajcΛñΛtya troñel mu' bΛ i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' cΛye' ti' wenta ti pejtyelex am bΛ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlex.

46 C'ajacña i yoj jini ajcΛñΛtya troñel che' mi quejlex i c'otyel i yum i q'uele' ts'ΛcΛΛ chΛncol i cha'len jini tsa' bΛ subenti i cha'len.

47 Melex mic subeñetla: I yum mi quejlex i yotsan ti' wenta jini xuc'ul bΛ ajcΛñΛtya troñel ti pejtyelex chΛ bΛ tyac yes an i cha'an.

48 Pero mi simaron jini ajcΛñΛtya troñel, mi ti quejlex i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

49 mi ti quejlex i jats'ob jini yambΛ ajtroñelob i pi'Λlob ti troñel, mi ti quejlex ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

50 che' jini mi quejlex i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an chΛncol i saj pijtyan i c'otyel, che' ti yorojlex che' mach yΛxΛΛ i yoj.

51 Mi quejlex i yΛq'uen i ñusan jini más wocol bΛ xot'mulil. Che' jini mi quejlex i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' bΛ i pensal. Ya'i mi quejlexob ti uq'uel yic'ot tsΛts mi quejlex i c'uxob i yej. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'alΛlob

1 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'alΛlob tsa' bΛ ch'ΛmΛyob majlex i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejlex ñujpuñel cha'an i tyajtyΛΛ tyΛlex ajñujpuñel.

² Cinco ma' ti' ñoj wen chajp_Λyob i b_Λ. Jini yamb_Λ cinco ti' wen chajp_Λyob i b_Λ.

³ Jini mach'_Λ ba'an ti' ñoj wen chajp_Λyob i b_Λ ti' ch'_Λm_Λyob majlel i cas pero ma' ti' ch'_Λm_Λyob majlel yamb_Λ i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' b_Λ wen chajp_Λyob i b_Λ ti' ch'_Λm_Λyob majlel i pat cas yic'ot yamb_Λ i ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti se' c'oti ajñujpuñel wersa yomob w_Λyel jini xc'al_Λlob. Che' jini ti lu' ochiyob i w_Λyel.

⁶ Che' jini ti xin ac'b_Λlel ti queji i yubiñob c'am b_Λ ajt'an. Ti y_ΛΛ: Tyalix jini ajñujpuñel. Con lac tyajob ty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'al_Λlob ti lu' tyejchiyob i ts'Λbob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'_Λ ba'an wen chajp_Λbilob ti' subeyob jini chajp_Λbilob' b_Λ: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como ch_Λncox i y_Λjpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'al_Λlob wen chajp_Λbilob' b_Λ ti' jac'_Λyob: Mach ch'ujbi. Como mach jas_Λ lojon c cha'an mi ti lojon c_Λq'uetla. Yom b_Λ yi, mi la' majlel la' m_Λn la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac b_Λ majlemob i m_Λn cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajp_Λbilob cinco xc'al_Λlob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yamb_Λ cinco xc'al_Λlob tsajniyo' b_Λ ti m_Λn cas ti y_ΛΛyob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujpuñel ti' jac'_Λ: Melel, mach j c_Λñayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

13 Che' jini, ti y_{ΛΛ} Jesús: Jin cha'an yom bej chajp_Λbiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi quejel c cha' ty_Λlel Joñon i Pi'Alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajñibal tyac

14 Jesús ti y_{ΛΛ} ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yu-mintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' b_Λ quejel i majlel ti jula' ti ñajt b_Λ pañimil. Che' jini ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i yajtroñelob cha'an mi y_Λq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

15 Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' b_Λ y_Λq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yamb_Λ ti y_Λq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yamb_Λ ti y_Λq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti x_Λmbal ti ñajt jini i yum.

16 Jini juntiquil yajtoñel tsa' b_Λ y_Λq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'añ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yamb_Λ jop'ej mil pesos.

17 Junlajal ti' cha'le jini tsa' b_Λ y_Λq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'añ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yamb_Λ cha'p'ej mil pesos.

18 Pero jini yamb_Λ tsa' b_Λ aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

19 On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i yajtoñelob i subob i b_Λ bajche' ti' cha'leyob.

20 Ñaxan ti c'oti jini tsa' b_Λ aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti y_Λq'ue i yum yamb_Λ jo'p'ej mil pesos. Ti y_ΛΛ: Ti a w_Λc'on jo'p'ej mil. Umba'an yamb_Λ jo'p'ej mil pesos tsa' b_Λ c ganari, che'en.

21 Jini i yum ti' sube: Weñ_Λch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b_Λ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet

ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cΛq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bΛ a wic'otyón. Che' ti yΛΛ i yum.

²² Che' jini ti c'oti yambΛ yajtoñel tsa' bΛ aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a wΛc'on cha'p'ej mil. Umba'an yambΛ cha'p'ej mil tsa' bΛ c ganari, che'en.

²³ Jini i yum ti' sube: WeñΛch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bΛ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cΛq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bΛ a wic'otyón. Che' ti yΛΛ jini i yum.

²⁴ Che' ñac ti c'oti i sub i bΛ ba'an i yum jini yajtoñel tsa' bΛ aq'uenti jump'ej mil pesos ti yΛΛ: Tsa'ix c wΛ ña'tyΛ tsΛts a pusic'al bΛ winic mu' bΛ a mulan a bele' ch'Λme' mach'Λ yoque a cha'an. Ma' ch'Λm mach'Λ ba'an ti a ganari. Che' ti yΛΛ.

²⁵ Jin cha'an tic bΛc'ñΛ c'Λñe' jini a tyaq'uin tsa' bΛ a wΛc'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an bΛ, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'Λ: Mach weñet bΛ ajtoñel. Ti' a lolon ña'tyΛ cha'an mic ch'Λm mach'Λ ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wotsΛ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'Λmben i jol cha'an i yoq'uujib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' bΛ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am bΛ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojbΛyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach bΛ an i cha'an.

30 Iliyi mach'Λ ba'an i c'Λjnibal bΛ quixtyañu, chucula. Chocla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am bΛ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i bΛ pejtyelex quixtyañujob

31 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: Che' mic tyΛlel cha'an mic cha'len yumΛl Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, tic joytyΛlel mi quejel i tyΛlel quic'ot ti pejtyelex ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan. Ya' mi quejel c tyΛlel ti buchtyΛl ti c'otyajax bΛ c buchlib.

32 Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i bΛ ti pejtyelex quixtyañujob tyΛlemo' bΛ ti pejtyelex mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajcΛñΛtya tiñΛme' mi t'ox ac' tiñΛme' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yambΛ junwejl. [TiñΛme' yom i yΛle' oveja.]

33 Ya' mi quejel cΛc' jini tiñΛme' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu bΛ yubi tic ts'ej.

34 Che' jini joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c suben quixtyañujob año' bΛ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix bΛ aq'uentiyetla i yutslel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yumΛl. Tsa'ix chajpΛbentiyetla cha'an la' wajñel ya'i c'ΛΛ ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

35 Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' wΛc'on cuch'el. Che' ñac tyΛquin c ti' ti la' wΛc'on chΛ bΛ ti capΛ. Che' ñac ya' añoñon ba' ma' majch ti' cΛñΛyon ti la' pΛyΛyon ochel ti la' wotyot.

36 Che' ñac ma'ix c pislel ti la' wΛc'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añoñon ti cΛchol ti tyΛli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

37 Che' jini, jini tyoj b_Λ i pusic'al b_Λ quixtyañujob mi quejel i y_Λlob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quil_Λyet che' wi'ñayet che' ti lojon c_Λq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quil_Λyet che' an a ty_Λquin ti' che' ti lojon c_Λq'ueyet ch_Λ b_Λ ti a jap_Λ?

38 ¿Baqui ora ti lojon quil_Λyet che' ma'an majch ti c_Λñ_Λyet che' ti lojon c_Λq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon c_Λq'ueyet?

39 ¿Baqui b_Λ ora ti lojon quil_Λyet che' c'amet o che' añet ti c_Λchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

40 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yum_Λlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' ch_Λ b_Λ jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' b_Λ i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' coty_Λyon yubil che' ti la' coty_Λ jini quixtyañu.

41 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yum_Λlon mi quejel c subeñob jini año' b_Λ tic ts'ej: Loq'uenla w_Λ' ba'añon, jatyetla chojqumetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'_Λ ba'an mi yajpel chajp_Λbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

42 Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' w_Λc'on cuch'el. Che' ñac ti cubi ty_Λquin ti' mach'an ti la' w_Λc'on ch_Λ b_Λ mi cap.

43 Che' ñac ya' año' ba' ma'an majch i c_Λñ_Λyon, mach'an ti la' p_Λy_Λyon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λc'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac año' ti c_Λchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

44 Che' jini, mi quejel i y_Λlob: ¿Baqui ora ti lojon quil_Λyet che' wi'ñayet yic'ot che' ty_Λquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' c_Λñ_Λyet, mi che'

ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti cΛchol che' mach'an ti lojon j cotyΛyet? che'ob.

⁴⁵ Che' jini, joñon ñuc bΛ yumΛlon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' cotyΛ juntiquil jini wΛ' bΛ an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' cotyΛyon yubil, che'en.

⁴⁶ Che' jini, jini mach'Λ ba'an ti' cotyΛyob i pi'Λlob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'Λ ba'an mi saj jilel. Jini tyoj bΛ i pusic'al bΛ quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi yΛq'uentyelob i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛΛ Jesús.

26

*T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñach i q'uinilel che' ti' c'ajtisΛyob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto bΛ i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Λb jini mu' bΛ i tsΛnsañon ti cruz, che'en.

³ Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i bΛ ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc bΛ cura jini Caifás.

⁴ Ya'i ti' pejcΛyob i bΛ cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot bΛ t'an cha'an i tsΛnsañob.

⁵ Pero ti yΛΛyob: Mach yom lac chuc che' chΛncol q'uiñejel ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

*Ti' mulbe yowocña b_Λ ts'ac ti' jol Jesús
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

⁶ Ya'an Jesús ti lum Betania b_Λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_Λ pejcanti ti Leproso, jiñach yom y_Λle' juntiquil am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal.

⁷ Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am b_Λ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ yowocña b_Λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña b_Λ aceite.

⁸ Che' ñac jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'_Λyob. Ti queji y_Λlob: ¿Chuquiyes i c'_Λjñibal ti' lolon jis_Λ jini yowocña b_Λ aceite?

⁹ Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' b_Λ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

¹⁰ Jesús ti yubi ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Ñoj wen jini tsa' b_Λ i cha'libeyon.

¹¹ Jini p'ump'uño' b_Λ w_Λ'bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ'añon la' wic'ot.

¹² Como jini tsa' b_Λ cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c b_Λc'tyal ti yowocña b_Λ aceite ti' cha'le cha'an i chajp_Λbeñon c ch'ujñantyel.

¹³ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi sujbel ili wen b_Λ t'an c'_Λl_Λ ti pejtyelel mulawil, mi quejel i y_Λjlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty_Λntyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Judas mi yac' i t'an cha'an mi quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Che' jini juntiquil i docejlel ajcánt'añob, Judas Iscariote b_Λ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc b_Λ curajob*.

¹⁵ Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' w_Λq'ueñon mi ti c_Λc'Λ ti la' c'ab Jesús? che'en. Che' jini ti y_Λq'ueyob treinta s_Λs_Λc tyaq'uin. [Jini treinta s_Λs_Λc tyaq'uin jiñ_Λch che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

¹⁶ Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi y_Λq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajcánt'añob i cha'an. Ti y_Λl_Λyob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñelel pascua? che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi y_Λl: L_Λc'Λlix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* b_Λ quiñejel quic'ot ajcánt'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

¹⁹ Jini ajcánt'añob ti' cha'leyob bajche' ti suben-tiyob. Ya' ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua b_Λ q'uin.

20 Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajc'ant'añob i cha'an.

21 Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a w'ac'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

22 Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibeñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

23 Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach b_Λ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' b_Λ i y'ac'on ti' c'ab j contra.

24 Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi y'Al ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' b_Λ i y'ac'on ti' c'ab j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'oc_Λ jini winic. Che' ti y'Al_Λ Jesús.

25 Che' jini, Judas, jini mu' b_Λ i y'ac' Jesús ti' c'ab i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti y'Al_Λ: Jatyety_Λch, che'en.

26 Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'Am_Λ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i y'Al_Λ. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti y'Ac'ueyob ajc'ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c b'ac'tyal, che'en.

27 Che' jini ti' ch'Am_Λ vaso ti' c'ab. Ti' sube Dios wocox i y'Al_Λ. Che' jini ti' ñus_Λ vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti y'Al_Λ: Ti jujuntiquiletla jap_Λla jini am b_Λ ti vaso, che'en.

28 Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i seña_Λlel tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an mu' b_Λ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'an i ñus_Λntyelob i mul cab_Λlob.

29 Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim b_Λ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' b_Λ ya' ba' mu' ti yum_Λ c Tyat ya' ti panchan. Che' ti y_Λ_Λ Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quejel i y_Λ mach i c_Λñ_Λ Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Che' ñac ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

31 Jesús ti' sube: Ti pejtyeletla mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'b_Λlel come mi y_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi quejel c ts_Λnsan jini ajc_Λñ_Λtya tiñ_Λme'. Che' jini mi quejel i pam pujquelob tiñ_Λme'. Ch_Λ'_Λch w_Λ ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñ_Λme' yom i y_Λle' oveja.]

32 Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

33 Pedro ti y_Λ_Λ: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtyelel yaño' b_Λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y_Λ_Λ Pedro.

34 Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili b_Λ ac'b_Λlel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a c_Λñ_Λy_Λon, che'en.

35 Pedro ti y_Λ_Λ: Aunque mic sajtyel quic'otyey, mach'an mi quejel c_Λl mi mach j c_Λñ_Λy_Λet, che'en. Lajal ti' lu' y_Λ_Λyob ti pejtyelel ajc_Λnt'añoob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemani
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

36 Jesús yic'ot ajcʼant'añob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemaní bʼ i c'aba' ba' pʼac'ʼl tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la wʼʼwʼʼi che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

37 Che' jini Jesús ti' pʼʼʼ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñʼʼch Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ʼjyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

38 Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ʼjyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla wʼʼwʼʼi. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyón, che'en.

39 Tsa' tyo i cha'le xʼʼmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i bʼ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti yʼʼʼ: C Tyat, mi chʼʼʼch wen ma' wubin, cotyañon cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti yʼʼʼ ti oración Jesús.

40 Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti cʼʼyle jini uxtiquil ajcʼant'añob i cha'an. Wʼʼyʼʼlobix ti' tya-jayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' wʼʼyʼʼel la' wic'otyón, mi jump'ejlic ora?

41 Tiq'uila la' wʼʼyʼʼel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen bʼ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

42 Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti yʼʼʼ: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañon c ñusan jini ñoj wocol bʼ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

43 Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajcʼant'añob i cha'an. Cha' wʼʼyʼʼlob ti' tya-

jayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob w_Λyel.

⁴⁴ Ya' ti' c_Λy_Λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' al_Λ jin jach b_Λ t'an che' bajche' ujtyel y_Λle'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajc_Λant'añob i cha'an. Ti' subeyob: ¿W_Λy_Λlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_q'uel ti' c'ab xmulilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. L_Λc'lix i ty_Λlel jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñach juntiquil i pi'lon jini yamb_Λ oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' b_Λ i machit tyac yic'ot an tyacob b_Λ i tye'. Xiq'uilob ty_Λlel ti ñuc b_Λ curajob yic'ot xñojob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁴⁸ Jini Judas, jini mu' b_Λ i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra, ti' w_Λ subeyob bajche' mi quejel i p_Λs'eñob baqui b_Λ jini Jesús. Ti y_Λl_Λ: Jini mu' b_Λ c' ñup, jiñach jini ch_Λncol b_Λ la' s_Λclan. Chucula, che'en.

⁴⁹ Che' jini Judas ti ty_Λli ya' ba'an Jesús. Ti y_Λl_Λ: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

⁵⁰ Jesús ti' sube Judas: Pi'lon, ¿chucoch ti ty_Λliyet? Che' jini ti saj ora jach ti ty_Λliyob mu' b_Λ i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' c_Λch_Λyob cha'an mi' p_Λyob majlel.

⁵¹ Che' ch_Λncol i chucob Jesús juntiquil ya' b_Λ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob.

52 Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' b_Λ i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

53 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibc Tyat am b_Λ ti panchan mux i chocbeñon ty_Λlel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

54 Pero mi ch_Λ'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'_Λctiyel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? como ya' mi y_Λle' mux i wersa ujtyel bajche' ch_Λncol cujtyel, che'en.

55 Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' b_Λ ty_Λliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba ty_Λliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti c_Λntisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

56 Pero ch_Λ'ach ch_Λncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'_Λctiyel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ w_Λ al_Λ jini tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti c_Λyle Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' b_Λ i ye'tyel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' b_Λ i chucuyob Jesús ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc b_Λ cura. Ya' much'quibilob ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

58 Pedro ti' ñajty_Λ ts_Λcle majlel Jesús. C'_Λl_Λ ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc b_Λ cura. Ya' ti ochi ti

buchty Δ l yic'ot policíajob como yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

59 Jini ñuc b Δ curajob yic'ot xñoxob año' b Δ i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am b Δ i ye'tyel ti comite Junta* Suprema b Δ i c'aba' ti' s Δ cl Δ yob mu' b Δ i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y Δ cob ti sajtyel.

60 Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cab Δ lob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uuyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yamb Δ cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

61 Ti y Δ l Δ yob: Jini winic ti y Δ l Δ : Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an b Δ Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti y Δ l Δ , che'ob.

62 Che' jini ti wa'le ñuc b Δ cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an ch Δ b Δ ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujml-lél jini ch Δ ncol b Δ i y Δ lob ti a contra? che'en.

63 Jesús mach'an ti' saj jac' Δ . Che' jini, jini ñuc b Δ cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul b Δ Dios cha'an ch Δ ncol a subeñon lojon ñoj melel b Δ t'an. ¿Jatyet ba yajc Δ bilet b Δ i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

64 Jesús ti y Δ l Δ : Joñoñ Δ ch. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi' Δ lon b Δ Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach' Δ ba'an i p'isol i p' Δ ty Δ lel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c ty Δ lel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y Δ l Δ Jesús.

65 Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc b Δ cura cha'an i seña Δ lel cha'an ti ñoj mich' Δ . Ti y Δ l Δ : Jini winic ti' cha'le bibajax b Δ t'an ti' contra Dios cha'an ch Δ ncol jach i cuy i b Δ ti Dios. ¿Chuquiyes i c' Δ jnibal mi lac s Δ clan yamb Δ mu' b Δ i y Δ le' tsa' b Δ i yil Δ tsa' b Δ i

cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i b_Λ ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Ch_Λ b_Λ yom lac cha'len? che'en. Ti y_ΛΛyob: Añ_Λch i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujb_Λyob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'_Λyob. Yaño' b_Λ ti' jats'_Λyob ti i choj.

⁶⁸ Ti y_ΛΛyob: Mi jatyety_Λch jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, subeño_n lojon majchqui ti' jats'_Λyed, che'ob.

Mach i c_Λñ_Λ Jesús ti y_ΛΛ Pedro

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' ch_Λncol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti l_Λc'_Λl c'oti juntiquil xc'al_Λl b_Λ ajtroñel. Ti y_ΛΛ: Jatyed je'el ti a pi'le ti x_Λmbal ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti y_ΛΛ cha'an mach ch_Λ'ic. Mach'an mic ña'tyan ch_Λ b_Λ ch_Λncol a w_Λl, che'en.

⁷¹ Che' ñac ch_Λncol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yamb_Λ xc'al_Λl b_Λ ajtroñel ti yil_Λ Pedro. Ti' subeyob ya' b_Λ añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti x_Λmbal ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' al_Λ cha'an mach ch_Λ'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti y_ΛΛ: Mach j c_Λñ_Λ jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' b_Λ añob yic'ot ti l_Λc'_Λl c'otiyob. Ti' subeyob: Melel_Λch jatyed je'el i pi'_Λlet jini winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'o_Λti'i i b_Λ yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti y_ΛΛ: Melel_Λch c t'an, Dios mi'

q'uelon. Mach j caññ jini winic, che'en. Ti jin jach bΛ ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' bΛ yΛΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wΛ mach a caññayon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sΛc'Λ ti pejtyelel ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yΛc' ti sajtyel Jesús.

² CΛchΛl ti' pΛyΛyob majlel. Ti yΛc'Λyob ti' wenta ñuc bΛ yumΛΛ Poncio Pilato bΛ i c'aba'.

Ti' tsΛnsΛ i bΛ Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' bΛ yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contrajob, ti yilΛ cha'an mi quejel i yΛc'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'Λjyem ti queji yubin. Ti' q'uexyΛ i pensal cha'an jini tsa' bΛ i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sΛsΛc tyaq'uin tsa' bΛ i yΛq'ue ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cΛc'Λ ti sajtyel juntiquil mach'Λ ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'Λyob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' wΛ? A bajñel a wenta jach a bΛ, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cΛchΛ i bΛ. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc bΛ curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yΛΛyob: Mach wen mi la cotsan ti yajnib ofrenda

como jiñach i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'añe' jini tyaq'uin cha'an i mañe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñantyel ñumel jach b_Λ muc' b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ sajti ya' ba'añob. Mi pejcantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i y_Λ i lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c'ΛΛ wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mañal b_Λ ti tyaq'uin i tyojol winic.

⁹ Ch'Λch ti ts'actiyi i t'an jini tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Jeremías b_Λ i c'aba'. Ti y_ΛΛ: Ti' cha' ch'Λmayob jini treinta s_Λs_Λc tyaq'uin, jiñach i tyojol tsa' b_Λ i w_Λ alayob israelob mu' b_Λ i y_Λc'ob cha'an i tyojol juntiquil winic.

¹⁰ Ti' c'añayob cha'an i man lum mu' b_Λ i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti y_ΛΛ Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ti p_Λy_i majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ yum_Λlet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λ, che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an ch_Λ b_Λ yes ti' saj jac'Λ Jesús.

¹³ Che' jini, ti y_ΛΛ Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wu-bin pejtyel ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol i y_Λlob ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch'uj ñ_Λch'Λl Jesús. Ma' ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti queji yubin jini ñuc b_Λ yum_Λ.

*Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús
(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

15 I tyalalach che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc bΛ yumal mi yac' ti colel juntiquil cachal bΛ winic. Mi yaq'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

16 Ya' cachal juntiquil Barrabás bΛ i c'aba'. Wen cañal cha'an ti i simaronlel.

17 Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' bΛ i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil bΛ i cha'an Dios? che'en.

18 Cha'ach ti yalal jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc bΛ curajob cha'an i ñuclel.

19 Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyalal t'an. Ti yalal: Mach yom chΛ bΛ ma' tyumben jini tyoj bΛ winic como sajmal tic ñajal an chΛ bΛ bΛbaq'uen bΛ ti quilal cha'an ti caj jini winic, che'en.

20 Pero jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i cole' Barrabás, cha'an mi yajq'uel ti tsansantyel Jesús.

21 Jini ñuc bΛ yumal ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cac' ti colel? che'en. Ti' jac'ayob: Barrabás, che'ob.

22 Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' bΛ i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'ayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

23 Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejyob ti c'am b_Λ t'an. Ti y_ΛΛyob: La' ts_Λns_Λantic ti cruz, che'ob.

24 Pilato ti' ña'ty_Λ ma' ch_Λ b_Λ yamb_Λ ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejyob ti más c'am b_Λ t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntiquil i ch'_Λmben ty_Λlel ja'. Ti' poco i c'_Λb ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti y_ΛΛ: Mach c wentajic mi ti la' ts_Λns_Λ jini winic mach'_Λ ba'an i mul. Ch'_Λm_Λla ti la' bajñel wenta, che'en.

25 Quixtyañujob ti' lu' jac'_Λyob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñ_Λlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

26 Che' jini Pilato ti y_Λc'_Λ ti coel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti p_Λchij am b_Λ yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti y_Λc'_Λ ti c'_Λb soldadojob cha'an i ts_Λnsañob ti cruz.

27 Che' jini i soldadojob ñoj ñuc b_Λ yum_Λ ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i b_Λ junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

28 Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob ch_Λch_Λc b_Λ.

29 Ti y_Λq'ueyob i corona ti' jol jal_Λ b_Λ ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj b_Λ i c'_Λb. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti y_ΛΛyob: Ñoj ñuquet b_Λ Yum_Λ i cha'an israelob, che'ob.

30 Ti' tyujb_Λyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am b_Λ ti i c'_Λb. Ti' c'_Λñ_Λ i jats'beyob i jol Jesús.

31 Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini chʌchʌc bʌ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' pʌyʌyob majlel cha'an i tsʌnsan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Che' chʌncol i pʌyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i tsʌnsañob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón bʌ i c'aba' ch'oyol bʌ ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

33 Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujtyʌl Gólgota bʌ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yʌl ti lac t'an, che' yilal bajche' i bʌquel jolʌl.

34 Ti' jop'o i yʌq'ueñob Jesús i jape' vino xʌc'tyʌbil yic'ot ts'ac hiel bʌ i c'aba' cha'an i ʌmben ñoj wocol bʌ mu' bʌ quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' japʌ.

35 Che' ñac ti ujti i joc'chocoñob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i bʌ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'an mi majlel. Chʌ'ʌch ti' ts'ʌctiyi i t'an tsa' bʌ xiq'ui yʌle' Dios ti ñoj oniyix. Ti wʌ alʌ: Mi quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i pucbeñob i bʌ c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' bʌ i xiq'ui yʌle' Dios ti ñoj oniyix.

36 Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

37 Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yʌʌ: Jiñʌch Jesús ñuc bʌ Yumʌl i cha'an israelob. Chʌ'ʌch ts'ijbubil.

38 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini tsa' b_Λ ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Λants'uyob i jol.

40 Ti y_ΛΛyob: Jatyet mu' b_Λ a jeme' templo, mu' b_Λ a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a b_Λ. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Ch_Λ'_Λch je'el jini ñ_{uc} b_Λ curajob yic'ot ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i b_Λ:

42 Jini ti' coty_Λyob yaño' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ. Jiñ_Λch ñ_{uc} b_Λ Yum_Λ cha'an israelob mi y_Λ. Mi jiñ_Λch, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

43 Jini ti' subeyonla cha'an i yalobil_Λch Dios. Ti y_ΛΛ cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi ch_Λ'_Λchi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Ch_Λ'_Λch ti' lolon wajleyob Jesús.

44 Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' b_Λ joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Che' jini ti ic'_Λ pejtyelel mulawil c'_ΛΛ_Λ xinq'uinil c'_ΛΛ_Λ ti och an q'uin ti las tres.

46 Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti y_ΛΛ_Λ: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi y_ΛΛ ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_Λy_Λyon? Che' mi y_Λle' ti lac t'an.

47 Che' ñ_{ac} ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ año_b, ti y_ΛΛyob: Ubinla, ch_Λncox i p_Λye' ty_Λlel Elías, jini tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

48 Juntiquil jini ya' b_Λ añob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'Λm ty_Λlel ch_Λyo'ja'. Ti' ts'aja ti paj b_Λ vino. Che' jini ti' c_Λch_Λ ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

49 Pero jini yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

50 Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

51 Ti jin jach b_Λ ora jini colem b_Λ pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'ΛΛ ti chan c'ΛΛ ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejni colem tyun tyac.

52 Ti jajmi muconib_Λ tyac ba' ch'ujñ_Λbil sajtyemo' b_Λ. Cab_Λ ti cha' cuxtiyi i b_Λc'tyal tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

53 Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñ_Λbil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ch'ujul b_Λ lum, ba' cab_Λ ti' q'ueleyob.

54 Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujti che' ti sajti Jesús ti wen quejiyob ti b_Λq'uen. Ti y_ΛΛyob: Mele_Λch i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

55 Ya'an cab_Λ x'ixic ch_Λncol b_Λ i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. C'ΛΛ Galilea ti' ts_Λcleyob ty_Λlel Jesús. Ti' we's_Λyob. Ti' coty_Λyob.

56 Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamb_Λ x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' iq'uix quejel ti c'oti juntuquil rico b_Λ winic ch'oyol b_Λ ti Arimatea, José b_Λ i c'aba'. Jini ti' tsacle majlel Jesús je'el.

58 Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i y_Λq'ue'.

59 José ti' ju's_Λ Jesús ti cruz. Ti' b_Λc'_Λ ti s_Λc b_Λ b_Λjq'uil.

60 Ti' ch'ujñ_Λ ya' ti tsiji' b_Λ muconib_Λl piq'uil b_Λ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconib_Λl. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_Λnti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i m_Λjquil i ti' ba' ti ch'ujñ_Λnti. Che' jini ti majli José.

61 Ya'añob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ya' ti tyojel muconib_Λl.

Ajcañ_Λtya muconib_Λl

62 Ti yijc'_Λlel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i ty_Λlel ti lu' chajp_Λyob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'_Λñob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

63 Ti y_Λl_Λyob: Ñuc b_Λ yum_Λlet, ch_Λncol lojon c cha' c'ajtisan ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ jini ajlot b_Λ winic che' ñac cuxul tyo. Ti y_Λl_Λ che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_Λl_Λ.

64 Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'_Λl_Λ uxp'ej q'uin mi' wen c_Λñ_Λtyañob i muconib_Λl Jesús ame majlicob ajc_Λnt'añob i cha'an ti ac'b_Λlel i xujch'iñob loq'uel i b_Λc'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob

quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cΛñΛtyanla jini muconibΛ bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconibΛ cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyΛle'. Che' jini, ya' ti' cΛyΛyob jini soldadojob cha'an i cΛñΛtyan je'el.

28

*Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ
(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'Λlel jiñΛch jini ñaxan* bΛ q'uin ti semana, che' yomox sac'an jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot jini yambΛ María ti majli i q'uelob muconibΛ ba' ti ch'ujñΛnti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel bΛ i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan ti jubi tyΛlel wΛ ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñΛnti Jesús. Ti' loc'sΛ jini wechel bΛ colem tyun tsa' bΛ mΛcΛ i ti' muconibΛ. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'Λc'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti bΛq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilΛyob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Ti poj sajtiyob ti bΛq'uen.

5 Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len b_Λq'uen. Cujil isujm ch_Λncol la' s_Λclan Jesús tsa' b_Λ ts_Λns_Λanti ti cruz.

6 Pero ma'ix w_Λ'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ bajche' ti w_Λ al_Λ. La'. Q'uelela ba' ti' s_Λts' chocoyob.

7 Cucula ti saj ora jach. Subenla ajc_Λnt'añob i cha'an: Jini tsa' b_Λ sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya'i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' b_Λ c subeyetla jiñ_Λch bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

8 Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i b_Λq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' b_Λ subentiyob.

9 Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti y_Λq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' l_Λc'ayob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisayob.

10 Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya'i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ soldadojob

11 Che' ch_Λncol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' b_Λ ti' wenta i c_Λñ_Λtyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc b_Λ curajob ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes ti ujtí.

12 Jini ñuc b_Λ curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an ch_Λ b_Λ yes yom i cha'leñob. Che' jini ti y_Λq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

13 Ti' subeyob: Yom la' w_Λle' ti ac'b_Λlel che' w_Λy_Λlela ti c'oti ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i b_Λc'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' w_Λle', che'ob.

14 Mi ti yubi ili t'an jini ñuc b_Λ yum_Λl mux lojon c majlel c wen pejcan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

15 Che' jini, jini soldadojob ti' ch'_Λm_Λyob tyaq'uin. Ti majliyob i y_Λle' bajche' ti subentiyob. C'_Λl_Λ wale iliyi an ch'_Λch b_Λ mi y_Λlob jini israelo' b_Λ quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc_Λbito' b_Λ ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

16 Che' jini, jini oncejob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti letsiyob ti wits bajche' ti w_Λ subentiyob.

17 Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutis_Λyob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'ty_Λyob mi Jesús_Λch.

18 Jesús ti' l_Λc'_Λyob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyeel ch_Λ b_Λ yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

19 Cucuxla ti pejtyeel pañimil tyac. C_Λntisañob ti pejtyeel quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i ts_Λcleñoñob majlel. Aq'uenla ch'_Λm ja' ti'

c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²⁰ C_Λntisañob cha'an i jac' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la' wic'ot ti bele' ora c'_{ΛΛ} jintyo mi jilel mulawil. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17